

### 农业近五年获得突破性发展 13 星期一



党的十一届三中全会以来的五 即1979年至1983年,我国农业 生产获得突破性发展, 出现了可喜

### 扭转长期停滯徘徊局面

1953年到1978年的二十六年 间,农业总产值平均每年只增长 3.2%。近五年平均每年增长7.9%。

全国粮食产量自1958年达到二 亿吨后,到1978年才进入三亿吨。 十年平均每年只增加五百二十四 万吨; 1979年后粮食产量猛增, 到 1983年达三亿八千七百二十八万吨,五年平均每年增加一千六百五 十万吨。

打破工作常规

棉花产量自1958年至1978年长 期徘徊在二百万吨左右; 1983年达到四百六十三万七千吨,比1978年增产二百四十七万吨,翻了一番多。

### 由单一抓粮向农林牧副 渔和农工商综合经营转变

1978年,种植业在农业总产值 中占67.8%, 在种植业中粮食又占 76.7%。近五年,农业内部结构开始 发生变化。在1983年农业总产值中, 种植业已降到62.1%, 林牧副渔各 业比重上升到37.9%。1983年在农 民的生产性纯收入中,来自农村工 业、运输业、商业、饮食业等的收入 占18.7%,平均每人五十一元一角。

### 由自给半自给经济向商品生产转变

1983年,粮食商品率由1978年 的20%左右提高到30%以上,农副产品的商品率由1978年的49%提高 到55%。农民的生活消费开始由自 给性消费为主转变为以商品性消费 为主。1983年农民用货币支付的消

省掉繁琐手续

费支出占全部生活消费支出的比 重,已由1978年的39.7%上升到58.8%;自给性消费所占的比重则 由60.3%下降到41.2%。

### 农业经济由低效益向较高效益发展

1983年平均每一农业劳动者生 产的农业总产值八百九十三元,比 1978年增长30.6%, 平均每年增长 5.5%,大大超过前二十六年(从 1953年到1978年)平均每年增长 1953年到1978年7年3日年4日 12%的速度。按播种面积计算、粮食亩产由1978年的一百六十八点五公斤提高到二百二十六点五公斤,棉花亩产由二十九点五公斤提高到 五十一公斤,油料亩产由五十六公 斤提高到八十四公斤。农村经济纯 收入占总收入的比重,由1978年的 60.2%上升到64.2%

(国家统计局供稿)



## 国务院批转农业银行改革信用社管理体制报告

## 把信用社办成群众性合作金融组织

在国家方针政策的指导下,实行独立经营、独立核算、自负盈亏 恢复和加强组织上的群众性、管理上的民主性、经营上的灵活性

本报讯 国条院8月 6日发出批转中国农业银 行《关于改革信用合作社 管理体制的报告》的通知, 要求各地区贯彻执行。

国务院的通知指出, 为了话应当前农村经济发 展的需要,促进商品生产 的发展, 信用合作补管理 体制必须抓紧进行改革。 要通过改革,恢复和加强信用合作社组织上的群众 管理上的民主性、经 营上的灵活性, 在国家方 针、政策指导下,实行独

评

键

办

变

盈亏, 充分发挥民间借贷 的作用。各级人民政府要 加强对这项改革的领导, 注意研究解决改革中出现 的问题,把信用社真正办 成群众性的合作金融组 织。

立经营、独立核算、自负

通知还说,信用合作 社经营的是货币信贷业 务, 货币流通需要全国统 一调节,信贷收支需要全 国统一平衡。因此,信用 社改革要十分谨慎,符合

应当前农村商品经济发展需要的重大改革。

行要加强对信用社的领 导,不宜改变信用社的隶 属关系。任何单位和个, 都不得平调信用社资金 任何单位和个人 财产,不得强令其发放贷 款和投资,以维护信用社 的经营自主权,保证农村 信贷活动沿着正确的轨道 发展

中国农业银行的《报 告》提出从以下六个方面 改革信用合作社的管理体

制:一、恢复信用社合作 金融的性质。恢复和加强 宏观经济的要求。农业银 信用合作社组织上的群众 国务院日前发出通知,要求全国农村信用合作社进一步 J9今年中央一号文件,抓紧进行管理体制的改革,把信用

贷政策充分运用。三、信 用社实行浮动利率。四、 实行独立经营、独立核算、 自负盈亏。五、建立信用 合作社的县联社。建立县 联社后,各个基层社仍然 是独立经营、独立核算、 自负盈亏的经济实体。 农业银行要加强对信用社

"官办"为"民办"。信用

社的领导干部,由任命制

改为选举制, 机构体制、 业务计划、分配制度、人事制度、利率浮动等重大

问题,都要经过理事会或

社员代表大会民主讨论决

田子年十日十十

北京地区天气预报 阴有雨转多云 风向 偏北 风力 二、三级

多云转睛 风向 偏北

定。二、加强信用社经营上的灵活性,充分发挥民间借贷作用。信用社存款除按规定比例向农业银行 冶金金属结构厂从得到信息到建成试生产仅一年零三十九天 天时间,创造了上海引进 据新华社上海8月12 交提存准备金外, 其金资 日电(记者赵奇、张高鹏) 项目谈判、建设史上的最 权考设备从国外引进的上海冶 新纪录,被誉为八十年代 板; 金信用社有权按照国家信

金金属结构厂今天正式投 人试生产。这个占地一百 一十七亩、厂房面积三万 平方米、年产钢结构三万 吨、总投资额三千万元 的大型项目,从得到信 考察、谈判、签约, 到建筑、安装、试生产, 总共只用了一年零三十九

的"上海速度"

上海一引进项目建设速度创纪录

程进度表: 1983年7月4日,得

到信息——美国爱萨克森 到信息——天国友严兄林 钢结构厂拍卖。上海市领 导同志和有关方面研究, 决定派人考察;

8月5日,四人考察

胜利。 。这是侨胞公欢会,庆祝 李贺普摄

小组赴美, 市人民政府授 权考察小组可相机表态拍

9月17日 同外商签 请看下面这张工作日 约成交,买下全部设备; 12月初,全部设备从美 国西雅图装船启运,1984

年1月23日抵达上海港。 在派专业人员赴美清 点、临拆设备的同时, 国 内积极进行各项建设前期 准备工作;

10月24日,正式确定 厂址,开始设计图纸; 10月25日,开始征用

土地,11月2日办完征用

11月3日,开始动员 日 群众搬迁、安置, 15日此 项工作全部结束;

11月16日, 开始"三 诵一平"的施工: 12月24日,交出第一 批施丁图:

> 赤道几内亚总统奥比昂 今日到京访问我国

厂房破土动工;

3月1日, 主厂房混 凝土构件吊装开始: 4月6日,首台设备

动手安装: 5月3日,主厂房吊 装完毕,主要设备全部安 装就位,开始单机试车;

8月12日, 开始试生 生产出首批合格产品。

有关方面预计, 全部 工程,包括各项工作扫尾, 年内可全部完成。1985年 元旦将正式全面投入生 产。这个项目为什么进展 这样快?一个重要原因是 打破过去的工作常规,在 引进程序上,省掉了过去 一般需要十几个综合部门 审批的繁琐手续, 赢得了 时间。在施工建设中,由-个总口子负责,交叉作业, 大大缩短了施工期限。

各级领导重视,实行 现场办公,干脆利落地解 决问题,是这个引进项目 进展快的又一重要原因。 此外, 上海市有关部门通 大力支持,大大 加快了建设速度。

### 我国农村信用社是集体所有制的金融组织,本来就是 "民办"的;后来由于"一大二公"等"左"的思想影响, 在人事、业务、财务等方面向银行看齐,竟逐步走上"官办" 道路,成为实际上的农业银行基层机构。"民办"变"官办" 农 退輪, 成为吴际工的水业银行基层机构。 民办, 受 目办 后, 信用柱间农民的美索日渐藏远, 为农业生产服务、为农 民生活服务的观念日益淡薄, 逐渐失去了合作金融组织的灵 活, 方便、面向群众等优越性。信用社经营不够灵活, 经济 效益不高, 农民贷款不方便。实践证明, 同供销社一样, 信 用社由"民办"变为"官办"是一条越走越窄的路子。随着近 信 用 作 几年来农村经济体制的改革和商品经济的及床, 而 不适应新形势的现象日益明显, 改革势在必行。 改革信用社管理体制, 关键是把"官办"变为真正的"民 办", 使这个农民群众的金融组织能够独立经营, 独立核算, "站"方信用社经过这样改革后, 业务开始话 社 管 珊 体 了, 存款贷款多了, 贷款回收和资金周转快了, 较好地发挥了 民间借贷的作用。在农村经济改革积累了丰富经验的新形势 下, 信用社一旦由"官办"变为"民办", 必然带动经营管理上 制 的 改 发挥信用社的活力。

时一系列以早,发生信用社(的)向力。 改革信用社体制,一定要清除"左"的影响。银行不要 再把信用社视为自己的基层组织,信用社要真正独立经营,恢 复和加强组织上的群众性、管理上的民主性和经营上的灵活 性,充分发挥民主管理组织的作用,不能有名无权,流于形

社真正办成群众性的合作金融组织。这是使农村金融工作适

农业银行同信用社密切相连,农业银行在加强对信用社体制改革的领导时,要作相应的改革,与信用社改革协调起

面

体制以单的领导的,要作相应的设单,与信用社区单位制度 来。信用社经营的是货币信贷业务,上关国家信贷平衡,下联亿万农民切身利益, 改革必须十分谨慎,步子要稳妥,符合宏观经济的要求,切忌简单行事。 当前城市改革方兴未艾,农村改革尚待深入。农业生产责任制经过几年的努 力,已经逐步稳定和完善。与此同时,供销社通过改革,变"官办"为"民办",

再把信用社搞活. 三者一配套,必将使农村的商品生产更加活跃,对 农村经济的发展产生巨大的影响。

> 农 脯

村 乱 貌

### 李玲娟射箭获银牌 朱建华跳高得铜牌

本报洛杉矶8月11日电 记者刘小 明、吴骅报道:我国十八岁的射箭新秀 李玲娟,在奥运会射箭女子个人全能比 赛中以2,559环的优异成绩,获得银牌。

泰平以2,559年的几年成顷,然待银牌。 李玲娟是四川姑娘,文静好强。奥 运会射箭比赛开始时,她由于不适应新 换的弓箭,第一天没有射好。在困难和挫 折面前,李玲娟毫不气馁,情绪很稳定。 她站在37号靶位上,张弓搭箭,认真地 射好每一支箭,成绩逐渐追了上来。在 第二和第三天的比赛中,她的成绩一直 领先, 只是在最后一天比赛中, 由于经 验不足,才让南朝鲜选手徐香顺超出8 环。徐香顺以2,568环的成绩夺得奥运会 射箭女子个人全能金牌。

本报路杉矶8月11日由 记者刘小 明报道:引人注目的奥运会男子跳高决赛于8月11日下午进行。被认为有希望 仅以2.31米获得铜牌。这是我国田径选 手获得的唯一一枚奖牌。

联邦德国著名选手默根堡以2.35米 的成绩夺得男子跳高金牌, 瑞典运动员 斯约伯格以2.33米荣获银牌。我国选手 刘云鹏跃过2.29米。

赛后,朱建华的教练胡鸿飞对记者 说,朱建华这次没有跳好,原因是多方 小朱在比赛中显得紧张,技术上 的问题主要是重心压得太低, 助跑时重 心提不上去。记者问到朱建华第一次试 跳 2.33米的高度失败后提出免跳对不 对,胡鸿飞认为朱建华的决定是对的,赛 前他曾与朱建华一起研究过这个问题。 即使跳过2.33米,也还是得铜牌,因为瑞典运动员第二次试跳2.33米成功了。 海奥岛岛以第二次民航233不成切了。 为保存体力,朱建华没再跳这个高度,而 要求试跳2.35米。朱建华自己对跳2.35 米是有信心的,因为到美国以后他在两 次比赛中跳过2.33米都很轻松。

赤道几内亚共和国总

国家元首、政府首脑 和全国武装力量总司令特 奥多罗・奥比昂・恩圭马 姆巴索戈上校,1942年6 月5日生于木尼河省蒙戈 莫县阿科阿卡姆—埃桑吉 村的一个农民家庭。芳族 人,信奉天主教。1963年至 1965年在西班牙萨拉戈萨 军事学院学习。回国后,

年12月任比奥科岛驻军司 1970年—1978年3月 先后任国防部的供应和计 划局局长、国务秘书、 部长。1979年3月升为中

1979年8月3日.

道几内亚爆发军事政变, 推翻了马西埃独裁政权, 奥比昂出任最高军事委员 会主席,同年10月任国家 元首和政府首脑,并兼任 国家武装力量总司令。 1980年2月升为上校。 1982年8月任共和国总 统。奥比昂总统对内积极 发展经济,对外奉行不结 盟政策

重视发展 同中国的 友好合作 (新华社)



## 全县在文明村建设中按卫生要求 改水改厕, 大多数农民用上自来水

神

改

少

记者王庚 南、杨振武报道:截至6 月底,河北省藁城县农村 已有二百二十个村的五十 七万农民用上了自来水, 占全县总人数的96%。同 时,十二万五千个厕所全 部按卫生要求得到改告. 家畜家禽基本上实现了圈 养,卫生面貌一新。中共 河北省委书记高占祥在藁 城县检查工作时,称赞这 个县在文明村建设中的改 革精神和务实精神,提出 要用愚公移山的劲头,下 力量改变全省农村的脏乱 面貌。

实

燕城且位于冀中平原 群众有使用连茅厕和家畜 家禽放养的习惯,加上近年持续干旱,井水水位下 降,改变农村脏乱面貌的 仟务十分艰巨。蕙城县委

和县政府在农村精神文明 建设中,把改水工作列人 重要议事日程,并吸收卫 生局、爱卫会、防疫站等 部门领导参加,组成了领 导小组。各乡政府也建起 相应组织,明确专人负责, 帮助解决实际问题。改水 缺少资金,他们采取多种 形式集资。爱卫会建立了 ·支自来水安装队,包设 计, 包购料、安装和修理。 群众用上自来水, 开天辟 地第一回, 讲究卫生, 使

藁城县自1958年就开 始改造连茅厕,几经反复, 多次失败。今年以来,他 们认真分析原因,过去主 要是群众思想问题解决得 不够好,加上改造后的厕 所不适用,群众不欢迎。这 次他们向群众讲改造连茅

厕的好处,使群众都愿意 改造厕所。在调查研究的 确定了群众欢迎 又解决问题的厕所形式。 接着,县领导包片,乡干部包村,党团员干部包户。 包布置,包检查,包验 收,一包到底。经过四十 天的努力,全县十二万五 千多个厕所,全部按要求 得到改造,解决了二十多 年没有解决的问题。

新工艺还是第一次。拼装而成。在西北地区,任人,由五段二十五节 拼装而成。 男一次。 (据斯华社) 明九桥桥长一百六十五米,宽八米, 一百米,架设在距水面三十多米的峡 上五节巨大的钢筋混凝土顶侧件 生西北地区,采用这种大跨径箱形架桥

黄 系和浙江照相机 河 一座公路大桥 建成 (**通** 车

新颖普 台山列岛,南的测量任务。 -二日在杭州通过技术鉴定。19子闪光灯的新颖普及型『海古一种售价不到一百元的内 **颖 普 及 型 海 燕 相 机 问 世** 岛,南至南澎列岛的辽阔海域全面展开。 岛,南至南澎列岛的辽阔海域全面展开。 及型『海燕一型』 15照相机一百元的内装电子测光系统和 ff机一厂联合研制的鉴定。这是由浙江型『海燕一型』 1 让大学光 15照相机

九九日通了电话。至此,我国海拔最高的『吃 台 海军海测部队到六月底胜利完成 湾 海 峡 泖 量 任 务 完 成

海 最 边 『喀喇昆仑钢铁哨卡 哨 卡 通 电 话

## 不流汗的告流汗的

一家工厂的车间领导,因为在酷暑之 日给挥汗如雨、突击完成某项生产任务的 工人送汽水、点心,被告了,而且安的罪名不小。谁告的呢?据说是那些不象他们 那样出大力、流大汗, 因而也就没有喝到 汽水、吃到点心的人。有人说,这叫不流

如果车间领导真的违犯了规章制度 该告!问题是,送汽水、点心这件事并没有错。人家在生产岗位上多出了力、多流了 汗、多作了贡献,喝汽水吃点心理所当然。过去那种"下毛毛雨"、"利益均沾"

的办法,不利于调动积极性,只会助长好 逸恶劳、好吃懒做。

这件事使人想起一个成语: "无事生 。不流汗的人、闲着无聊、专爱鸡蛋里 头挑骨头。而挑的对象,正是那些出力流 汗的人。他们东挑西挑,常常挑起是非, 挑得人家很恼火。对这种人,不能迁就。 不能因为他们一告状,就也勾给他们一瓶 汽水、一块点心, 更不能 取消大家的汽水、点心。 一块点心, 更不能因为他们告状就

该给的就理直气壮地给, 该给多少就给多少;对不 该给的,一点也不给,告 也不给。 德 民



本报讯 安徽省桐城县委在贯彻党中央今年一号文件过程 纠正对乡镇企业推销员的"左"的偏见,认真抓推销员队伍 四中. ● 的建设,使他们成为流通领域中的"活财神"

一 的建设,使他们成为流通领域中的"洁财神"。 这个县有四千多名乡镇企业推销员。他们长年战斗在流通领  $\zeta$  域第一线,把原料运回来,把信息传回来,把技术带回来,把产  $\zeta$  品销出去,为各企业立下了汗马功劳。但由于"左"的影响,一  $\zeta$  些人总对他们看不惯,把他们和不正之风、歪门邪道连在一起。 究竟应该怎样看待推销员呢?他们认为,大多数推销员行 为检点,作风正派,对发展生产有功,应该受到尊重和保护。为

一 今年4月成立乡镇企业研究会时,有一多一百石平以上的一型理事,直接参与讨论研究全县乡镇企业发展中的一些重大问题。 全县还选拔了三百名优秀推销员进乡村和企业领导班子,大胆吸量等。 ★ ★ 200 □ ※ 九 7 堆销吊板期接 全县还选拔了三白名优秀推铜贝班乡村和E驱动中机。八届工程 收了一批符合条件的推销员人党。有关部门举办了推销员短期培训班,一方面勉励他们为乡村企业发展作出更大贡献,鼓励他们 可班,一方面题则他们为乡村企业友展作出更大灵献、妖则他们 另为学习经济理论、提高经营储力;一方面教育他们遵纪守法、 诚实经商。各地还有计划地安排了一批有经验的老推销员带徒 并,让新于在实践中得到锻炼,从而不断壮大了 推

推销员队伍。 旺普 梅生

本报讯 江苏省武进县夏溪乡近几年发了花 本报讯 江苏省武进县夏溪乡近几年发了花 木生产财。1983年全乡花木生产产值达二百八十 多万元,在1980年三十四万元的基础上翻了三 番。花木销售收入则由十四万元增到一百六十多万元,增加了十

今年前五个月,产值又有新突破,已达四百多万元。取得 这些成绩的重要原因之一是他们有一支精明强于的农民推销队

花木是鲜活商品, 当地国营、集体商业都不经销。因此夏溪 乡在大力发展花木生产的同时,认真组织农民推销队伍,依靠自己的力量,打通流通渠道。他们的具体作法是:

——组织专业推销队伍。选择思想好、作风正、懂得花木生产知识、有销售经验的人,担任花木推销员,由花木公司统一发 现在全乡已有推销员三百四十多人。

——落实有关政策。一是规定合理的劳动报酬。二是给他们 一定的自主权,根据各人的能力大小,商定销售指标。

——进行业务培训。最近一年来,乡里召开了三次推销人员会议,开展销售经验交流,请七位销售额超万元的推销员介绍经 荆国坤 青国荣 周国苏

## 重视培养农村购销人才



在我国广大农 活跃着一支颇具 规模的购销队伍。这 支队伍,已成为农村 流通领域中不可忽视

的经营力量。

但是,关心和培养农村购销人员的 问题,至今尚未引起普遍重视。有的看 不清购销工作的重要作用, 瞧不起这项 有的对他们只使用不培养; 还有 的干脆嫌他们分散难管而撒手不管。这 些都与迅速发展的商品生产不相适应。 购销工作比较辛苦,专业性也很

强。不少购销人员苦于终日奔波,得不 到学习和提高的机会。有关部门应该努 力为他们创造条件,使他们能够受到一 些专门训练,成为思想好,业务精,适应四化建设需要的专门人才。同时, 对极少数不遵纪守法的, 也要加强管理 和教育。

冟

值

年 翻

番

销 溪 Y 4 员 花

精 木

明 产 强

在这方面,桐城县走了一着高棋。 他们纠正对购销人员某些不正确的偏 而且抓对购销人员的培训工作 分调动购销人员的积极性,提高购销队 伍的素质, 使他们在商品生产中发挥更 大的作用。

## 珠江三角洲半数农业劳力转向工副业

工副业收入已经成为农村经济的大头

本报讯 通讯员方健宏报道:广东 省珠江三角洲地区有半数劳力离开土 他, 经营其他各业, 丁副业收入成为农 村经济的大头。佛山市各县农村从事工 副业的农民占农村总劳力的50.24%,工 副业收入占农村总收入的61%

东莞县算过一笔账:按目前农业综 合经营和机械化的程度,农村每人一年 收入要达到五百元,就得拥有5亩土 地。但这里人均耕地只有一亩多,单纯依 靠农业是腾飞不起来的。各级领导响亮 地提出:把劳力逐步从大田生产中转移 出来,舍得花气力抓工副业。佛山市去 年有十个区(原为公社)收入逾亿元, 其中富甲全省、人均纯收入近千元的顺 德县桂洲区,工副业收入占85%。

手

表

在

农

村

销

量

在组织劳力转移中,珠江三角洲不 满足于过去依附农业、主要为农村自身服务的初级加工、小手工业等,而是根据各自优势,建立区乡骨干企业,发展拳头产品,面向整个社会,打进国际市 场。顺德县龙江区出口、销往省外和省 内的工业产品成四、三、三的比例。该 区纸箱厂去年产值超干万,利润达百万, 产品质量居全省同行业的前列。

珠江三角洲在大力发展工副业的同 时,没有放松农业生产,而是以工补农, 以农促工,齐头并进。桂洲区年年完成 或招额完成国家征购派购任务, 今年计 划投资农业开发性生产三百多万元。 山市去年粮食总产十一亿斤,比1978年 增加二亿七千万斤。

一编者

## 

信息》专栏中,刊登了江西奉 我们有为商品畜户调剂余新县澡溪乡严、钟二同志《哪 任务,请转告严、钟二同 里能买到种菜牛?》一文,我们 派人或来信来函联系均可。 我们有为商品畜户调剂余缺的 任务,请转告严、钟二同志,

地址:通辽市哲里木盟多 种经营供销公司业务科

近几年来 在

国家的扶持

电话: 3073 电报挂号 1111

## 农民王兴民办汽车运输公司

山西省晋城市后河大队农民王兴民, 看到当 地煤炭长期积压,前不久从东北一次购回十二部 "解放牌"汽车,成立了晋城市第一家个体汽车运 输公司。

一汉麻鸭到西藏安家 四川省广汉县西高乡 四川省广汉县西高乡 四川省广汉县西高乡 等地销售。从去年以来,等地销售。从去年以来, 等地销售。从去年以来,

教達引神新疆瓜成功 泉西瓜籽种和哈密甜瓜籽 种六百五十多斤,全县种 椎面积六百二十亩,总产 椎面积六百二十亩,总产 村面和大百二十亩,总产

上了太 壁镶嵌有机玻璃, 阳 能 安装有活动气窗, 调节室内温度。今

太阳能, 只烧草五十斤 而过去育同量春蚕要烧煤







右上图:中国海洋学会举办的海洋科普夏令营引 

用无线电对讲机进行通讯联络。 李宏图摄 上图:北京航空学院举办了航空夏令营,参加升 空跳伞的营员向地面的伙伴致意。





全 玉 城 4 集 去年 市 贸 增长百分之十 易 又 有

新

发

展

据新华社北京8月12日电 (记者 张保特)据国家工商行政管理局统计, 今年到6月底止全国城乡集市已达四万 九千多个; 贸易额约二百一十亿元, 比 去年同期增长14%左右。

据国家工商行政管理局对二百七十 六个城乡集市的调查, 今年上半年上市 的十五大类商品中, 成交额除粮食、大 牲畜下降外,肉、禽、蛋、蔬菜、水产 品、干鲜果品比去年同期都有大幅度增 加, 其中水产类增长30%以上, 干鲜果 品类在城市农贸市场上增长了61%;集 市商品多数价格下降,与去年同期相比 粮食价格在农村集市上下降14%, 在城 市集市上下降11%。许多集市的猪肉、 鸡、蛋、蔬菜已接近或低于国家牌价。

由于农村商品生产进 国城乡集市贸易今年出现了三个新变 化:

由于人民生活水平的提高。在 吃的方面,集市成交中主食减少,副食 增加。据对二百零六个农村集市的调查,今年上半年粮食成交额为一亿八千 七百万斤,比去年同期减少了4.5%;食

鸡蛋、猪肉、蔬菜等副食品的成交额与去年同期 相比增长幅度都在13%以上

·爾及即在1370以上。 -被称为"二道郎君"的农村贩运专业户的活 动,十分活跃。河北省农村约有四十万农民从事贩运活动。重庆市所属十二个县从事贩运活动的农民由 1982年的二万增加到今年上半年的七万。许多地方出现了"服装镇"、"西瓜乡"、"蔬菜屯"。

——城乡集市上批发市场、专业市场成倍增长。 到6月底止,全国集市的批发市场,由去年底的二百 多个增加到五百多个。

## 改 保 中 定 头

见 苏

镇集体经济 ] 年改革, 二年

集体经济」的意见。 集体经济」的意见。 整体是政府提出了『一

批评的反应

职务浮动办法,市集体企业管理

务终身制。

## 在甘肃省委省政府支持下

## 樊大鲁上任点将

数个『没有缺点』的起用这样的新人。 

1,逐步废除干部职1理局用层层组阁和 :本报六月五日台八月十一日电 ;

保定,是"文革"的重灾区,经济复苏缓慢,市场比较萧 条。但近两年发生了喜人的变化。不久前我到这座古城采访, 漫步街头,确有今非昔比之感。

晚上,古老的裕华路,到处灯火辉煌,顾客川流不息。这 里是保定的"王府井",三分之二的店铺营业到晚上九点,饮食 店营业到晚上十占。

到建华北路看夜市,更是丰富多采,二十多辆专卖小吃的 饮食车秩序井然地摆在大路旁。光洁的桌面上, 陈列着各种小 盘酒菜和调料。顾客到来, 身着洁白衣帽的个体户马上向您招 手。在这儿,要吃凉的,现拌;想吃热的,现炒;要喝酒,可以一边品尝,一边与朋友谈天说地、欣赏古城的夜色。不用着 急,营业是通宵达旦的。

前两年,保定居民买肉排长队;今年,每天有五六十辆流 动售肉车走街串巷。

诳七一路自由市场, 向裁缝打听做单衣要多长时间, 回答 是: "要是急穿,现在收活,明天可取。" 保定五十万人,共有大型农贸市场十七个,既零售,又批

保定五十万人, 共有大型农贸市场十七个, 既零售, 又批 发, 成了保定地区农副产品的大型集散地。特别是小集街农贸 市场,和十九个省、市有贸易任杂, 程贷厅周围, 饮食摊点, 货物寄存处、寄售室、客房及信息机构, 成龙配套。农贸市场 货源充足,集散及时,协同国营企业,有力地保证了保定市民 对蔬菜、副食的需求,稳定了价格。

保定市场由冷清变繁荣,是改革带来的。改革措施主要是: 国营企业按集体管理; 划小核算单位,取消某些中心店; 合并二、三级批发站,实行多渠道购销; 提倡"一业为主、多种经营";实行计件工资、半工资浮动、全工资浮动和超额提成

加奖及经理奖励基金等等。 改革,一扫宫商习气、增强了企业的活力。裕华中路烟酒食品店,3月之前还是"大锅饭"体制,店员上班吸烟、扎堆聊天、吃拿商品、逛大街的司空见惯。4月份,实行了全员工资浮动和超额奖励,服

务面貌大为改观: 乡下人啃着红薯走进来,售货员主动送开水;幼儿在地上大便,售货员主动打扫,还对孩子妈说"没什么,以后常来";老大娘买了东西不好 售货员就送大娘过马路、上汽车。主雅客来勤,该店营业额和利润比去年同 期成倍增长。

改革,促使后进单位急起直追,获得新生。今年5月份,望湖春饭店由于服务 质量差受到河北电台批评,该店停业整顿十天,进行多方面改革。营业时间延长了四个半小时(从早上五点到夜晚十点),并且服务到桌,各餐厅实行经理坐堂制, 四个千小的(从早上五点到夜晚干点),并且版办到桌; 合蜜门头行这埋车湿制,增加了堂头指挥、物价核算员、专职清扫员; 增设了洗、嗽、饮用水和擦胎巾。 顾客进门有人招呼,坐下有人询问,离开有人征求意见。这些,给人增添了亲切、舒适感。重开业不过十天,即收到表扬信四百二十七条。"望湖春"在改革中复兴了,前进了。有的顾客说:"'望湖春'又望见了春天。"

保定的农贸市场发展迅速,也有工商行政管理部门的功劳,他们积极为扩大 市场开拓道路。

过去办执照往往要拖两三个月以至半年, 现在一周内办成。他们寓管理于服 务之中, 千方百计为开业户提供场地、设施和信息, 主动为买卖双方引线搭桥, 还定期派人到外地组织货源。

保定正在振兴,它带着内乱遗留下的创伤,在改革中开始腾飞了。

## 手表,属于高档、耐用生活用 品,过去销售对象主要是城市。近 年来,由于几次降价,加之不少农 民生产发展快、手里有了钱、手表 销售量在农村猛增。仅河南省罗山 县一个乡供销社,七天内的销售量 就比去年全年还多一百多只。这个 数字说明:农村是工业品的广阔市

场、农民是广大的消费者。

国产手表再 次降价,深受广 大农民欢迎。据 河南省罗山县庙 仙乡供销社的同 志反映:连日来 广大群众争相到 门市部选购手 表,他们今年7 月10日进了一批 手表,到7月17

日,已销售上海产的金鸡、宝石花、钻石 牌手表四百六十只、南京产的钟山牌手 表二百五十七只, 共计七百一十七只。 七天内比去年全年还多销一百零二只。 王远德、罗远召

## 梨园建喷灌

盛产"杭州蜜梨" 的浙江省武义县王宅乡



旱年也高产

村,最近同时建成梨园 自动喷灌,面积为四百十一亩,总投资近十三 马府下村和要巨乡要巨

万元。梨园喷灌建成后,即使遇到干旱年 份, 蜜梨也能达到高 产,确保出口仟务的完

占金富

## 愿为买菜牛者搭桥

你报7月16日二版《农村 下,黄牛改良已取得显著成效。 愿意为他们买菜牛牵线搭桥

我们内蒙古哲里木盟是国 家畜牧总局确定的黄牛生产基地,素有"黄牛之乡"之称。

刘小虎

汀苏省射阳县 盘湾乡新能源村去 室 年建成了一座太阳 能育蚕室,室前墙 田 吸收太阳光的热 量,通过进气管传 递到室内;后墙壁 年,这个室共育春蚕一百 七十五张纸,由于利用了

在五个民族自治区中,广西、宁夏要先翻身! 这是中央领导同志今年初来广西视察时作的重要指

建国三十五年,广西沐浴着党的民族政策的光辉,各项事业都得到了大发展,社会主义在这块"八山一水一分田"的区域里,显示出无比的优越性。去年,全自治区工 农业总产值,比一九五〇年增长了三十九倍。今昔对比, 地覆天翻。但同祖国的要求相比,同先进省区相比,广西 还落后很远。工农业

笪. 还居全国倒数第

怎么办? 怨天尤

这不符合广西各族人民的性格!正确的态度是:把眼光从 今天投向明天,承认落后,振奋精神,策马扬鞭, 奋起直追, 跻身全国先进行列!

是太平天国革命的摇篮,是红七军、红八军的 故乡。革命斗争的光荣传统,在勤劳勇敢的各族人民中, 代代相传。广西山不穷,水不恶。山,蕴藏着全国名列前 茅的各种矿藏,处处可种"摇钱树";水,有名闻遐迩的漓

江, 有水利资源可与黄河中上游媲美的红水河。这里地处亚 热带,气候温和,雨量充沛,作物四季可长……得天独厚的自然条件,再加上作为我国十四个沿海城市的北海(含 防城港)又已对外开放,它将成为我国西南各省与东南亚各国贸易往来的重要门户。真是万事俱备,只欠东风。广 西要先翻身,条件有利,事在人为。

翻身靠改革。沿着党的十一届三中全会的路线、兴利 除弊,革故鼎新,这是通往锦绣前程的必由之路。目标既

定,还要有激发群众 创造力的措施和力 法,要制定好建设规 划,抓好起步,促进 抓好起步, 促进 起飞,脚踏实地,开 拓前进。同时,要从

实际出发, 充分发挥本地资源优势, 引进先进技术, 千方 百计解决能源、交通运输、原材料和智力开发等方面存在 的后劲不足的问题,鼓足干劲,创造条件,实现起飞,振兴

广西要先翻身。这是党中央对广西各族人民的信任和 三千七百万广西各族人民,决心用行动和成果来证 明:我们不会辜负党中央和全国人民的期望。

> 的化州橙果

翁守悦摄

你来信问,全国少数民族中人 数最多的壮族,她的最大特点, 不是象歌仙刘三姐那样, 能歌拳 对,仅此而已

ET

致

远

方

友

怎么回答你呢? 先给你讲述

个现实中的故事吧。 故事的主人公周志权,是地处 中越边境的龙州县彬桥公社岩表村的壮族农民。今年四月,我广西边防部队对越南人侵军再次予以开炮 还击。周志权想,国家安宁,小家 才幸福。于是,他毫不犹豫地送二 儿子周富合支前参战。没几天,传 来儿子英勇牺牲的消息,周志权悲痛万分。主办后事的副县长问他有 什么要求,他一抹眼泪说: "第一, 富合这孩子生前好几次申请人党, 党组织就追认他为党员吧。第二, 我要继续为国家尽责分忧。"老二牺 牲的第三天,周志权又亲自把老三 周富飞送到老二战斗过的阵地上。 两个月后,自治区人民政府和广西 军区授予周志权"爱国支前模范" 的荣誉称号。在表彰大会上,他 说:"我爱儿子,爱我的一家,更爱 我们的国家!"他还说:"为国分忧出 力,这是我们壮族的传统!"

是的,这是我们壮族的传统。 自古以来,壮族人民都是深明大义、勇于牺 牲的。他们在自己的漫长的历史上, 不伯创 造了灿烂的壮族文化,如独具特色的花山崖 壁画和浩如烟海的民歌,而且, 还谱写了一 曲曲气壮山河的爱国篇章: 明嘉靖年间 寇东侵, 江浙危急, 壮家女杰瓦氏夫人率数

干壮兵,干里赴戎关, "十出而九 威震敌胆; 太平天国起风 壮族农民和其他民族的兄弟姐妹并 肩战斗,出生人死,屡建奇功;十 九世纪末叶, 法国侵略军犯我两 炮击镇南关(睦南关),壮族将 士奋起迎击,连奏凯歌,杀得"法 尸如山",保我边关巍然不动;百色 起义,左右江畔涌出两支红军,多 数成员也是壮族儿女…

这就是我们的壮族人民! 干百 年来,他们心系祖国安危,胸怀天 下兴衰,视国家的统一与团结如生 命。令人欣喜的是,前辈的光荣传统,后来者予以承继并发扬光大 你只要翻翻那本墨香犹在的 《法卡山一日》,看看著名战斗英雄 梁天惠和他的战友们用血写下的文 字,就会知道,我们的壮族战士, 为了祖国的尊严,是如何表达爱与 恨,怎样面对生与死!他们在战场 上是英雄,在和平建设中也是好 汉。参加引滦入津工程的壮族战士 许冠群,为了坚守岗位,和他的阿 圆姑娘,不是分别在工地和壮乡举 行了颇为奇特的两地婚礼么? 后来 赵紫阳总理闻知此事,也连称"佳 话"呢!

写到这里,我想起一位壮族兄弟的话: "在我们壮族山区,最高的是木棉树,比木棉树高的是祖国!"你由此可以悟出壮族人民 的最大特点是什么了吧。

你的朋友 丘 山 甲子初秋于南宁

期落后于全国平均水平,

重要原因之一是没有很好

# 气势磅礴的红水河,宛若一条 巨大的红龙,横贯广西中部,出没 于高山峡谷。多少年来,人们就盼 望降伏红龙,造福社会。这个夙愿, 今天正逐渐变成现实。 不是么?请看由广西水电工作

者的心血凝聚成的《红水河综合利 用规划报告》,它提出从红水河上游 的南盘江天生桥,到它下游的黔江 大藤峡,在一千零五十公里的河段 兴建十座既能互相制约又能独 立运行的梯级电站。

一九八一年十月, 这份报告出 现在由国家能源委员会和国家计委 主持召开的红水河规划审查会议 上。领导、专家、教授一致认为: 八〇年全国水力发电量的总和。举 足轻重,急待开发!

在程里, 总付开及! 不到一个月, 国务院批复了会 议报告, 指出: 开发红水河的丰富 水利资源, 是解决华南地区能源问 题的一项战略性措施!

古老的红水河沸腾了! 现在,先行兴建的大化水电站, 枢纽工程基本完成, 部分机组已并 网发电。站在横江屹立的巍巍大坝

上,会使人觉得红水河是从历史的深处流来,而脚下 正是历史的终点和起点的交切线。当然,和上游已经 破土动工的天生桥和岩滩电站相比, 最终装机容量为 六十万千瓦的大化电站,只是小弟弟。而对整条巨龙 来说、装机容量分别为一百四十万千万和一百一十万 千瓦的天生桥和岩滩电站,又不过是龙嘴和龙腰而已。 真正牵制全身的龙头,是装机容量可达葛洲坝两倍多 的龙滩电站,龙尾则是著名的古战场大藤峡了。目前 一头一尾,正在抓紧规划。可以预想,到本世纪末, 龙头舞,龙尾摇,全龙活,红龙不遗余力发光献热。 巨大的电能将一改西南、华南的输电格局和贫电 带来每年一千多亿元的工农业产值。同时, 被降伏的红龙,还兼有防洪、灌溉、航运、养殖等效

这是一幅何等动人心魄的图画!



"炊烟 浓,鸡鸭叫, 法卡山下农

迎着阵阵欢歌笑语,我们 访问了法卡山下的壮族村 - 凭祥市夏石公社板

这里, 曾遭到越军炮 击的房屋整修一新, 嵌着 弹片的树木吐绿喷春, 曾 布满累累弹坑的山地长着 茂盛的庄稼。在还击入侵 越军的战斗中先后三次荣 立战功的大队党支书凌瑞 光, 热情地把我们引进家 里, 兴奋地说, 板肝村几 百户人家,过去几乎家家

要吃统销粮, 落实生产责 任制后,变化很大,粮食比自卫还击战前增加了两 倍,家家都购买了手表 缝纫机、自行车,有的还

学文化、学科学技术的劲 头可大啦!

卡山不到一里,越军经 常在边界开枪打炮,派遣 特工入境骚扰。我们一手 拿枪,一手拿锄,配合部

式小游艇。昔日"牙何声

# 法 山

买了拖拉机。大队新盖了 学校,办了识字班,农民

老凌说: "这里离法

队先后一百 多次粉碎了 对方的阴

北海, 这个美丽的城 象一颗熠熠发光的明

珠镶嵌在南海北部湾畔。

早在秦汉时期,她就是中国对外贸易四大港口之

一;清朝末期,已载人世界通商口岸图册。今天,北

海市(含防城港)作为我国十四个对外开放的沿海

谋,保卫了 边境的正常生产。"

从老凌家出来,我们 走进社员阮军家。这家正 准备吃中午饭,饭桌上摆 若白花花的米饭,香甜可 口的红烧鱼,味道鲜美的白切鸡,还有八角炖猪 腿,外加一个蛋花汤。阮 军的父亲笑眯眯地对我们 说:"吃吧,吃吧,鱼是 自家养的,鸡是自家喂 的,八角是自留山上摘 的,都是自家土特产。" 想不到在这中越边境的壮 寨,竟然能吃到这么丰盛

的美餐,能看到如此感人 张跃明 干锦来

港口城市之一, 更加引人 砂、钛铁矿、陶土也很有开

北海市邻沂港澳, 而 对东南亚,交通运输便利。 目前北海港已与六十七个 国家的一百多个港口有贸易往来。西距北海市四十 六海里的防城港是我国距 西欧最近的海港, 可泊万 吨巨轮,年吞吐能力三百六十多万吨。现在,南宁 至防城港的铁路正紧张施 工。南宁至昆明的铁路也 已列入国家重点建设规 划。这两条铁路建成后,北 海市将成为我国大两南各 省区对外贸易运输里程最 短的出海口,经济潜力不

北海市拥有主意的白 然资源正待开发。她背倚 广西的"鱼米之乡",发展 轻工业和食品加工业原料 充足; 前临浩瀚的北部 发展捕捞业 殖加工,条件优越。石英 \*

右图: 北海市附近的 海域,储藏着丰富的石油 资源, 具有开发的广阔前 景。这是海上石油钻井。 膝满静 摄

发价值。前景广阔的北部 湾油田已钻出四口高产油 可建成原油产量十分可观 的油田。北海市不仅可以 利用距油田最近这一地利 优势发展石油工业, 更可 以成为石油开采的服务基

广西是全国少数民族 人口最多的自治区,也是 唯一有出海口岸的自治 区。然而,广西经济却长

发挥沿海地区优势。现在 自治区党委、区人民政府 下决心实行特殊政策,扎 扎实实做好工作,迎接对 外开放,逐步把北海市建 成开发广西的窗口。透过 这个"窗口",积极有效地引进和利用外资,引进 先进技术和设备,推广科 学管理经验,扩大内外贸 易,传达经济信息,培养人 才,从而在财力、物力、智 力等方面支援和带动广西 腹地经济建设。

北海的开发指日可 待。北海开发区将成为 广西经济起飞的希望所 在。

张补人





在广西东北部, 一条"世界旅 游之江"正在初露端倪。

它,就是桂林的漓江。

"桂林山水甲天下",这水,指 的就是漓江。由桂林至阳朔之间八 十三公里的漓江,一江碧水,两岸 青山,如画如诗,多少年来就与桂 林. 阳朔联成一体而远近闻名, 吸 引着游客纷至沓来。然而,在国际 上,它的影响之大,还数今天。桂 林对外开放的第一年——一九七三年,来自外国和港澳等地的旅游者 只有九百多人次,到一九八三年, 达二十万人次,今年上半年达十万 这些旅游者分别来自世界上 百个国家和地区。

饱览漓江风光, 人们交口称

"到中国游江湖,最迷人的应 **坐**标测定了。

"到中国旅游,游漓江是高

一九八二年五月的一天, 卢森 一九八二十五月的一人,戶森 堡首相夫妇乘船游览漓江。游程未 完,首相就在午餐席上高举酒杯情 不自禁地说:"我同我的夫人已看到 了世界最美的地方!

漓江越来越迷人,除了大自然 赋予的特殊风采以外,主要是党的 十一届三中全会以来对外开放政策 好,桂林儿女付出了巨大的劳动。 导游,一九七九年以前很少,现在 达六十来人。过去来漓江旅游,桂 林住房十分困难。现在一国家、集 体、个人一齐上,旅馆数倍增,象 设施较齐全的榕城饭店、榕湖饭店 工是株常规具。近月瓜沙拉 五号楼等都是近几年兴建的,接待 外宾的床位比前几年增加了一倍以 上。游船也越来越多,不仅舒适 美观,还增设了"刘三姐"等仿古

里干钧重,努力方知行路 难"的那种漓江滩行之难 的景象,已经难以见到 了。沿岸风景园林绿化成 绩也不小。几年来,修建 了两岸原有风景园林,还 新辟了穿山、象山等公园、风景区和不少登山 道,栽植了大量桂花树、 夹竹桃、竹子等林木。 漫步江畔,山水相映, 园林如画,令人流连忘 返。

郭老当年游桂林时曾 写道:"请看无山不有洞,可知山水 "现在,桂林人民正以这种 不知足的精神和改革的姿态奋力开 拓、前进。不久前交通部审批通过 的湖南、广西网省、区制订的开发 湘桂运河梯级航道的规划,就是今 后的一个目标。航道开发后,常年 可通一干吨船队,漓江上游通航难的问题将根本得到解决。同时它还具有灌溉、发电、防洪等综合数 益。那时, 漓江将会变得更美、更 秀。

其实,广西的山水无处不美。 碧澄清丽的灵水、瑰丽多姿的伊岭 岩以及西山胜景、北海海滨、靖西 风光……都是可以同桂林山水媲美 的。随着全省旅游业的发展,这些 风景区必将同桂林漓江一样名扬中 外, 吸引着国内外游客。

光 日 苗树结

广西壮族自治区专版



界杯体操赛六枚金牌荣膺界杯体操赛六人工年第六届世微笑。」这是我国体坛名

头点 球

抓的



体









体育健儿的共同抱负,体育健儿的共同抱负,个一秘诀。吴数师举世界纪录。则有一年他又带着伤痛,大一年他又带着伤痛,大一年他又带着伤痛,大一年他又带着伤痛,大一样。 

为重 水



8月11日各项冠军成绩

**田径** 50 公里竞走 冈萨雷期 (墨西哥) 3小时47分26秒

兰) 65米36

国队

美国队 41秒65

女子4×400米接力

美国队 3分18秒29

2分57秒91

男子铅球 安德列(章大

男子铅球 安德烈(意大 利) 21米26 女子1,500米 多里奥(意

女子铁饼 斯塔尔曼 (荷

男子4×100米接力美国

摄影记者一次又一次他拍摄下我国 红旗徐徐升起的场面。可惜,有一些动 人的镜头他们未能抽捉到。在中国女排 力挫美国队后,这些满脸淌着欢乐泪水的姑娘们,在更衣室里一起把三个人 抛起来三次, 这三个人是袁伟民、邓若

曾和队医田永福。 射击运动员吴小旋创造了奥运会小口径步枪3×20射击的纪录,成为第一 个 
存得 
服 
伝 
会 
会 
能 
的 
中 
国 
か 
伝 
动 
引 
、 
当

革 作们奋力 拚 捕 . 为 祖 国 夺 得 惠 云 会的最高荣誉,但是,他们认为:在领 奖台上站在自己背后的还有与他们朝夕 共处的教练和医生。运动员们一天训练 后休息了,教练们仍在苦思冥索,研究 如何最大限度地发挥每个运动员的潜 力。医生们则在帮助运动员消除疲 劳,治疗伤病。他们每天的工作量很大

摩洛哥中长跑运动员奥依塔夺标记

摩洛哥选手奥依塔就是其中一个。

奖牌统计

代表团 金牌

联邦德国

意大利

参加奥运会的第三世界田径选手在今天取得一批好成绩。

惠运会前, 舆论界就把惠依塔称作中长跑中的"危险分

。理由是他曾创下今年1500米和5000米跑的世界最好成绩 -成绩仅比世界纪录慢4秒。

时间匆促,他决定只参加5000米赛跑。这个选择使欧美参加1500 米跑的一些好手松了一口气,也使5000米跑的争夺更加激烈。

跑。这位身穿黑色背心、曾夺过奥运会金牌的运动员很自信。 奥依塔紧追纳·沃克不放,保持自己第二的位置。还剩最后400

米时,奧依塔和另外兩名运动员同时加速。经过一段距离的相 持,在最后一个弯道上,奧依塔摆脱对手,以明显的优势首先 **挖 隙 统 计** 到达终点,打破了奥运会纪

恕

23

MXX

OLYMPIAD

LOS ANGELES

图依塔高兴地探舞着廢為 铜牌 哥国旗欢呼。台上的观众也伸 30 出手去向这位胜利者表示祝

舉依塔来到洛杉矶本打算参加这两个项目的角逐, 但由于

决察开始后,新西兰选手纳,沃克顺着跑道的内侧在前领

不分昼夜。奥运会以来,他们一个个都

」。 人们夸奖"天下第一剑"栾菊杰所 向披靡, 可是有多少人知道她的教练文 国刚常常用自己的身体当作剑靶,并且要求她刺得越重越好。

夺得男子体操三枚金牌的李宁获奖 后说: "感谢大家,我们的成绩都与安大 夫分不开"。这位被许多运动员亲切地叫 做"安大爷"的安广林医生,在奥运会 期间,由于长时间跪着给体操运动员治 期间,由于农时间配看后体来运动员后 疗,左腿膝盖以下肿了一大片。由于他 的细心治疗,保证了膝盖有伤的李宁和 有慢性阑尾炎的马燕红能够上阵夺魁。 马燕红说:"我的金牌应该一半分给 川教练,一半分给安大爷。"

谁能否认,在奥运会中国运动员取得的优异成绩之中,还有他们背后那些 无名英雄的一份功劳呢?

(本报洛杉矶8月11日电)

夺得奥运会男子跳高金牌之 后,记者前去采访这位冠军的 教练德拉根·坦西克。坦西克 欣然接受采访, 侃侃而谈。他 对这次跳高决赛和世界纪录保

这 ( ) 大 ( ) 朱建华应当跳过比二米三三更跳好,但是第二次跳得很好,公平地说我能在前五名就可以 更高的高度,他 我感觉可以跳以了。我在跳二

位 手 谈 分男子 力和精力。其实,赛前半小时做准备活动就足够了。 高 第三,朱建华跳2.33米高 决 度时,犯了一个大错误。他第 高度,他这次不觉可以跳得更高我在跳二米二七

Л.

五点.

下的仅有两次机会跳2.35米 太冒险,容易给自己造成紧张。 不如调整一下动作, 稳定稳定 情绪,征服2.33米后,再跳更高的高度比较稳妥。)坦西克 说,看得出来,朱建华后来果然 緊张了

了第二十三届奥运会

"朱建华没有发挥好,很可惜"

本报记者 刘小明 吴 骅

持者, 中国选手朱建华失利的

决赛争夺得十分激烈,朱建华 是一位很有实力的运动员。这

次比赛他没有发挥出应有的水

认为朱建华失利的原因主要有

前些天接连参加了两次比赛,

这也太多。他不应那样多地暴 露自己,赢那些比赛没有什么

第二, 跳高决赛时, 朱建 华的热身活动做得过早, 无形

之中不必要地消耗了自己的体

次没有过杆后,提出免跳是 一次没有过什后,旋田光灿定 很不应该的。因为他在跳2.31 米时,情况不是特别好。(记者

2.33米没跳过去,马上又用剩

意义,奥运会才是主要的。

坦西克首先说, 男子跳高

原因发表了如下一些看法。

心提不起来。 谈宗汶几占原因, 田西克 们相信小朱在今

又简单地介绍了默根堡的情 后的比赛中会不 况。默根堡是科隆市一所大学 断丰富比赛经 的学生,身高2.02米,过几天将 验,取得更好的

赛当中朱建华过多地注意别人 第一、朱建华来到美国后 跳的情况,这不好。有经验的 运动员应当是静静地集中精力 训练量可能多了些; 另外, 他 考虑自己的动作。

第五,朱建华今天技术动作出了些问题,主要是助跑时重心压得太低,造成起跳后重

默根堡的教练已有七年,他们 每天训练两次,总共五小时。

坦西克向记者表示, 这次 與运会前他和默根堡对赢得金 牌信心很足,理由是赛前他已 发现朱建华犯了过多参加比赛 的错误;其次,从以往的历史 看,近十多年来还没有一位男 子跳高世界纪录保持者在奥运 会上取得冠军。坦西克还告 诉记者,联邦德国另一位跳高 好手特伦哈尔特由于脚受伤, 无法继续比赛下去

(本报洛杉矶8月11日电)

人们为朱建华未夺得金牌 而可惜,这是可以理解的。身 运会是重要的比赛,好手云集, 争夺激烈,运动员临场思想压 并不少见的。我







明(日本);自由式68公斤级柳寅卓(南朝鲜); 自由式82公斤级 舒尔茨 (美国);自由式100公斤级 巴纳赫(美国)

排球男排 美国队 足球法国队

体操艺术体操冯德 (加拿大)

击剑男子重剑团体联邦德国队 賽艇男子四人皮艇1,000米 新西兰队 3分02秒28 男子双人皮艇1,000米 加拿大队 3分24秒22 男子单人皮艇1,000米

汤普森(新西兰)3分45 女子四人皮艇500米 罗马尼亚队 1分38秒34 男子双人划艇1,000米 罗马尼亚队 3分40秒60 男子单人划艇1,000米

恩克 (联邦德国) 4分6 曲棍球巴基斯坦队 射箭男子个人全能 佩斯(美

事球男子手球南斯拉夫队

8月9日、美国著名跳水运动员洛加尼斯以 754.41分的成绩夺得奥运会男子跳板跳水比赛的金 牌。这是洛加尼斯在比赛中的动作。

过的高度。

我对中

▽ 第23届夏季奥运会奖 牌图案, 左图是奖牌的正面, 右图是将牌的反面。

₹压力,加上比赛时克,不是一般比赛。件,我对朱建华讲,你是一般比赛。件选手诺德奎斯特(第



本届奥运会最后一枚金牌谁属?

## 美国马拉松名将萨拉萨尔试图东山再起

当美国姑娘贝诺伊特8月5日取得女子马拉松冠军后,美 观众便把注意力集中到萨拉萨尔身上,希望他能在奥运会闭 幕式上把男子马拉松的金牌也争取到手。

萨拉萨尔1982年在波士顿马拉松赛上创造世界最好成绩 患了支气管炎,低烧不断,睡眠不好,系统训练受到了影响, 1983年没有取得引人注目的成绩。人们对他能否获得奥运会金 随持怀疑态度。

去年年底,医学博士克莱默特为萨拉萨尔进行了全面身体 检查,发现他患了非贫血性缺铁症。由于体内缺铁,出现了低烧等一系列紊乱情况。于是萨拉萨尔开始食用含有大量铁的食 原等一系列系品目化。了定时"似矿小介面良用省有人重铁的良物,经过一个阶段的恢复,萨拉萨尔身体和训练情况都有好转。 今年4月7日,他在俄勒冈州的尤金市,以27分56秒的成绩轻松跑完10,000米,这一成绩给他带来了信心。6月,他又以2 小时11分44秒的成绩,顺利通过美国参加奥运会的选拔赛。但 是,在空气污染严重的洛杉矶进行马拉松比赛,对萨拉萨尔仍 是个老验. 李中子 蒋玉达

全国省市自治区检察长会议提出

## 要深挖隐藏较深的刑事和经济犯罪分子

报道:昨天结束的全国 省、市、自治区检察长 会议提出, 在继续打击

化

谈

落

实归

侨

知

政

第

本报讯 记者吴恒权 案的刑事和经济犯罪分 子。 这次会议是8月2日

召开的。会议交流了检察 机关打击经济犯罪和参加 严重刑事犯罪和经济犯罪 分子的斗争中,各级检察 严厉打击严重刑事犯罪斗 机关要把重点转向那些隐 藏得比较深的、仍在作 研究了今后的工作。

> 本报讯 才 道:中共中央组织部副部长王照华指 出:实行对外开放是中共中央有远见 顶 的重大决策。贯彻执行这个政策,需 住 要有胆略,最重要的一条是要敢于选 ★ 拔起用有知识又对世界有所了解、能 开创新局面的改革者到重要的工作岗 位上来。我们有很多归侨干部,他们 办 的 与海外有广泛的联系,不少人具备这些条件,各级组织人事部门要解放思 想,要善于发挥这些归侨干部长处。 要 王照华最近接受华声报记者采 坚

> 访,在谈到落实归侨知识分子政策时 说:我们对知识分子政策特别是归侨 决 知识分子的政策还没有很好落实, 还是"左"的思想在作怪,认为"海 调 外关系"复杂,不可靠。这是错误的。 我们有些人,包括组织人事部门的干 宻 领 部,长期以来,形成一种老框框,选 拔起用干部只想到那些"听话"、"老 导 生活刻苦、社会关系简单的干部 岗 这种看法并不全面, 也不符合新时期 ○ 这种有法并不主国,此个门可可则是不知 的要求。社会是复杂的,简单化是做 不成大事的。我们不要怕"调皮"的, 敢提意见的。过去有些人敢提意见, 我们就说人家"右倾"、"调皮",不能

我们就说人家 右侧、调皮, 个能加以重用。这是没有道理的。过去他们敢提意见,被说成是"右倾"了,正好说明他们是正确的, 早就觉察到了我们党有"左"的错误, 觉悟比我们早。过去我们把这些同志整错了, 现在更应该重用这些同志。王熙华说, 对那种对中央指示"顶往不办", 至今

仍然歧视归侨知识分子的人,应当坚决调察领导岗位。

参加会议的检察长们 分子作为打击重点; 坚 参加会议的检察长间 分丁FP 均到 Ⅲ 平 点 , 主 认 为 , 今 后 各级 检察 机 持 "以事实为根据,以法 关除了继续打击浮在面上 律为准绳"的原则;坚持 着重打击那些隐藏较深的 犯罪分子,打击流窜犯, 事犯罪活动的斗争引向深 人, 实现社会治安根本好 据8月5日华声报报 转, 就要坚持把严重危

的刑事犯罪分子以外,要 对轻微违法犯罪分子实行 "教育、感化、挽救"的 方针;坚持"坦白从宽, 抗拒从严"和立功赎罪的 政策: 坚持严格执行法定 程序和办案制度。

会议指出, 随着改革 害社会治安的刑事犯罪 的深入和经济政策的放 百多人。

## 彭冲会见墨西哥议会代表团

据新华社北京8月12日电 人大常委会副委员长 彭冲今天在钓鱼台国宾馆会见由参议院大委员会秘书 安东尼奥・里瓦・帕拉西奥率领的墨西哥议会代表团。

今天下午,墨西哥议会代表团由人大常委会委员 张致祥陪同,乘火车离京前往华东地区参观访问。人 大常委会秘书长王汉斌到车站送行

## 何东昌宴请丹麦教育大臣

据新华社北京8月11日电 教育部长何东昌今天 晚上在颐和园设晚宴欢迎丹麦教育大臣贝尔特·霍德 ·行访问我国。

丹麦教育大臣是今天中午到达北京的

## 黄甘英会见联合国儿童基金会新任驻华代表

新华社北京8月12日电 全国妇联副主席黄甘英 今天晚上会见并宴请了联合国儿童基金会新任驻华代 表泰勒博士。会见时在座的有全国妇联书记处书记王 淑贤以及联合国儿童基金会驻华办事处的官员

## 埃及外交国务部长结束对中国的访问

日电 埃及外交国务部长 会上说,他的这次访问是 布特罗斯·加利和夫人一 非常成功和富有成果的。 行在结束了对中国的六天 访问后,今晚乘飞机离开 北京同国。

和埃及驻华大使谢拉夫等 到机场送行。

离开北京前,加利在 上的立场。

据新华社北京8月11 机场举行的中外记者招待

当谈到两伊战争问题 时,加利外长说,他希望 不结盟国家参与和支持和 一问题。加利说, 中国政府支持我们和平解 决两伊战争和在中东问题

密,对讨去外理的案件。 按现在的政策规定不应定 罪的,各地检察机关可根据具体情况,分别处理; 如当时的法律政策不应定 罪,现在也不应定罪的案 件,应予以纠正。如当时 应定罪而现在不应定罪的 案件,尚未办结的要按现 在的政策处理。

最高人民检察院检察 长杨易辰主持会议并作了

参加这次会议的有各 省、市、自治区各级检察 机关和有关部门的代表。

据新华社北京8 月11日申 中国人民 对外友好协会会长王 炳南今天会见了英国 见坎特伯雷 坎特伯雷大主教的外 事助理特里・维特及 其夫人和孩子。

维特请王炳南转 交坎特伯雷大主教致 李先念主席和邓颖超 主席的问候信。

在此之前,中国 理 基督教协会会长丁光 梁畊分别会见并宴请了维

南平治厂明白人遭妒 顶头上司排挤 难对付 需由组织帮助

怀远养鸡专业户诉苦 四面八方伸手 受不了 要靠法律保护

《安徽日报》A怀远县燕集乡养鸡专 中青年教师采取压担子、勤扶持的方法、 钮和祥来信说,他一年多来被借走一 已涌现出一批学科带头人 《**安徽日报》** 2 个小应去無乘乡亦鸡安 中音牛教 业户钮和祥来信说,他一年多来被借走一 已满现出 万三千多元,搞得养鸡汤办不下去,欠国家 《**经** 一万多元贷款无法偿还。他呼吁,四面八 方不要向专业户伸手,专业户的合法权益 度好转。 应得到切实保护

剑秋任南平合成氨厂厂长半年, 使该厂日 增产量十二吨, 实现可比利润十一万元, 却 受到厂总支书记排挤,被市经委免职调到 完全不对口的单位,省委组织部对此十分 关注,地市已派出联合调查组进厂调查

《大众日报》△山东经贸系统因官僚 主义造成的经济损失触目惊心,仅一个多 月就查出大小问题三百多个,经济损失达 《长江日报》△武汉市汉阳县改革旧

《宋弘日报》公武从印以四公以平山 的生产结构研劳力结构、大力发展多镇企 业、乡办、村办、联营办、联产办、户办 "五个轮子"一起转、今年1至7月会县 乡镇企业实现利润一千六百七十万元 《重庆日报》A重庆市做到奖据分

明: 扭亏增盈成绩显著的八家市属企业受 奖,长期亏损的五家企业受罚,其中两家 关停,两家厂长就地免职,一家厂级领导 和正职中层干部下浮工资

《南方日报》△罗定县采取"打出去" 和"引进来"的办法,搞活山区经济。目前,全县外出搞建筑工程的能工巧匠近万 与外商签订加工合同,发展了 批来料加口

《解放日报》 △上海华东师范大学对

《经济日报》 △北京市两千多家国营 企业走上集体经营自负盈亏道路,服务态度好转,经济效益提高

《山西日报》△忻州市山区的五位农 到现去体行 《福建日报》 21966年大学毕业的黄 民自筹资金举办农村电影周活动。 经 任南平合成銀厂厂长半年,使该厂日 当地农民欢迎,每场电影观众都达两三 千人

《四川日报》△南坪县以九寨沟自然 《四川日报》△南坪县以几秦沟目然 积景区为依托,开发全县自然风景资源, 以旅游业带动各行各业,现已在九寨沟附 近动工兴建直升飞机场,改修公路 《黑龙江日报》△克山县双河乡将原

来集体所有的一百五十台大型农机具全部 变卖给农民个人经营, 机械的利用率和服

《内蒙古日报》△包头钢铁公司上半 年实现利润四千二百七十九万元,比去年 同期增长35.7%。

《辽宁日报》△盘山县三中青年教师 魏书生昨天被辽宁省人民政府授予特级教

《湖北日报》△省粮食部门由管理转 向经营,粮食系统的所、站、店、厂、」 普遍开展粮油食品的生产和经营



## 杜明义为墨西哥议会代表团访华举行招待会

新华社北京8月11日电 墨西哥驻中国大使馆临 时代办杜明义今晚为由参议院大委员会秘书安东尼奥 •里瓦•帕拉西奥率领的墨西哥议会代表团访华举行

应邀出席招待会的有全国人大常委会副委员长严 济慈,人大常委会委员张承先、张致祥、徐运北、 登榜,全国人大法律委员会副主任委员项淳一,外交 部副部长韩叙等.

一些拉美国家驻中国的使节也应邀出席了招待

## 印度政府贸易代表团到京

i e to the section of the section of

新华社北京8月12日电 应我国对外经济贸易部 的邀请,以商业部秘书阿比德 · 侯赛因为团长的印度 政府贸易代表团今天下午到达北京。

对外经济贸易部副部长吕学俭和印度驻华大使文 卡特斯万兰到机场迎接。

## 解放军空军院校代表团赴巴基斯坦访问

新华社北京电 以空军学院院长杨卫群为团长的 中国人民解放军空军院校代表团一行十人8月10日离 开这里前往巴基斯坦访问。

### 我们可以从两个方面去考察生产中 的经济效益。一是从生产力经济学的角 一是从政治经济学的角度。从生产 力经济学的角度来考察,就是去考察人 们怎样运用生产力的诸要素、生产过程 的诸要素,以怎样的劳动消耗取得怎样

的经济效益。从政治经济学的角度来考察,就是要去 考察在经济效益问题上人与人之间的关系。从生产力 经济学的角度来考察经济效益,基本上属于一般科学 即不具有社会主义或马克思主义性质的科学, 而从政 治经济学的角度来考察经济效益,则是一项马克思主 义的研究工作。

今天我们只从政治经济学的角度,来考察社会主 义制度下经济效益的一些基本概念问题。

在一个社会——即使是社会主义社会里, 也还有 处于不同地位的个人和机构,他们各有自己的直接的 经济效益, 我把这些人和这些机构叫做当事者, 而把 他们的直接的经济效益叫做当事者的经济效益。当事 者的经济效益就是有某个当事者来谋取、来接受的经

我们可以举一此例子来说:

劳动者个人和他的家庭的直接经济效益,就是在 一定的时间内他们能够消费到数量上比较充足、质量 上比较好的为他们所需要的生活资料和能够得到比较 多的自己可以支配的自由时间(或者叫闲暇时间)。 动者自己去谋取这样的经济效益,而谋取到的经济效

益就由他们来接受。 社会主义生产企业的直接的经济效益,就是在 定的时间内标修车产出数量上比较多,质量上比较好、适销对路而成本比较低的产品,在补偿开支、上交税利之后能够净得到比较多的盈利。企业的领导人和职工做好经营管理工作和努力劳动,就是要去谋取并接 受这样的经济效益。 国家财政部门的直接经济效益,就是在一定的时

间内按照制度取得计划要求的财政收入,并且把这些 财政收入用到计划所要求的开支上去,在使用财政支 出中取得最好的效益。

在社会主义制度下谋取和接受经济效益的当事者 当然不止这三类,而且每一大类中还可以分若干小类, 而且各个"当事者的经济效益"又常常各有自己的特 而且各个 在这里我们只是举这样三类来为"当事者的 经济效益"做一点具体的说明,没有细讲各种当事者 直接的经济效益都表现在什么地方。
不同的当事者有不同的直接的经济效益,这是合

乎规律的。各当事者努力提高这种直接的经济效益是 完全应当的。

但是,各种不同的当事者的直接经济效益并不是 完全一致的。为了保证收入,国家财政部门要求从企 元主一级时。为了体证收入, 国家则政和门安水外正业那里多拿到一些税利。在规定税收等制度时, 就要对企业可能获得的净赢利进行测算, 把它适当地控制在一定范围内。而企业希望取得多一点净赢利。同时企业为了获得更多的赢利, 就要努力降低成本, 适当 控制职工的工资和奖金。而劳动者个人及其家庭则希 望取得更多的劳动报酬。

当然,由于各当事者的地位不同,各当事者的经济 效益在性质上也有所区别。国家财政部门取得的经济 效益最终不是为了财政部门本身。列入预算支出的各 项事业,是以包括全体劳动者与全国各企业的利益的 全社会的利益作出发点的。在社会主义企业的经济效 益中也包括劳动者个人利益在内。而劳动者为了谋取 和接受以自己为当事者的经济效益而积极劳动的同 时,也就使企业获得更多的赢利,使国家的财政收入得到了增长。各当事者经济效益间的这种一致性是我国 国民经济向前发展的重要保证。

在社会主义制度下,除了各当事者的经济效益外, 还存在全社会的经济效益。在私有制社会中,由于各 私有者的利益冲突互相斗争,尤其是在剥削阶级和被 剥削阶级之间的经济效益更是截然对立的,所以客观上不存在全社会的经济效益。

在社会主义制度下,有觉悟的劳动者在谋取自己 直接的经济效益的时候,也在有意识地为全社会谋取 经济效益,社会主义企业在谋取自己的经济效益时的 情况也是这样。但是全社会的经济效益的谋取和接受 没有某个特定的当事者。甚至谋取到的全社会的经济 效益的大小和性质,也往往不是人们所能一下看得清 楚说得清楚的。社会主义制度下的全社会的经济效益 是客观存在的,但是需要我们用理性来分析和判断, 去很好地认识它、把握它

## 论社会主义制度下各当事者的经济效益和全社会的经济效益

比各当事者的经济效益更高的经济效益。也许有人会 提出责难,国家财政部门不是全社会经济效益的当事者吗?我认为还不能这样说。在社会主义制度下,全社会经济效益是"包括所有各当事者经济效益在内而 又高于各当事者经济效益的一种经济效益" 。而国家财 政部门的经济效益也还是一种当事者的经济效益。虽 然这种经济效益的得益者比某个劳动者个人和某个企 业的面要大得多,大到全社会都可以从这个经济效益 中得益的程度。国家财政部门的经济效益不仅没有把 其他各个当事者的经济效益全都包括在内,而且在一 定的意义上,仍旧可以和劳动者个人和企业的经济效 益发生矛盾。因此,我们还不能把它完全等同于全社会的经济效益。各当事者经济效益与全社会经济效益 的关系,同个人、集体与国家的关系还不是相同的概

"全社会"作为一个具体的概念,就是"全体社",就是全社会的各个部分的总和。因此,全社 会的经济效益就是各当事者经济效益的总和,各当事 者的经济效益是全社会经济效益的基础。离开了各当 事者的经济效益,也就没有全社会的经济效益。但是社会主义制度下全社会的经济效益毕竟不是各当事者 经济效益机械的总和。各当事者谋取到的经济效益中 有一部分可以被浪费掉,没有构成全社会经济效益的 组成部分。在劳动者努力创造出来的经济效益中 部分只是可能的全社会的经济效益,而不是"现实 的"全社会的经济效益。

### $(\Xi)$

在这里有必要引入"最终的社会经济效益"这样 个概念。这里说的最终社会经济效益是同我们整个 社会主义建设的根本目的、最终目的相联系的一种经 前面所说的全社会的经济效益是与各当事者 的经济效益相对而言的,而最终的社会经济效益则是 与各种中间性质的经济效益相对而言的。如生产效益 就是一种中间的经济效益。我们知道, 在社会主义制度 生产本身不是目的。社会主义生产的目的是使劳动 者及其家庭成员对生存资料、享受资料和发展资料的日益增长的需要得到尽可能好的满足。使劳动者及其 家庭成员物质需要得到满足和生活幸福的这种效益, 就是最终的社会经济效益。而为了取得好的最终社会 经济效益,就要不仅在生活资料的生产中而且在生产 资料的生产中都取得好的中间性的经济效益,做到充 分发挥人力资源、国土资源和其他经济资源的作用, 出尽可能好的种类上丰富多采、数量上充足的适 销对路的产品,同时不延长劳动者的劳动时间,不损 害有利的环境。环境效益或生态效益,也是一种中间 性的效益。在生产效益与环境效益或生态效益发生矛 盾时,解决的办法就要由怎样才能取得最佳的最终社 会经济效益来衡量。最终社会经济效益就是社会主 义制度下全社会经济效益之所在,是衡量全社会经 济效益的标准,也是社会主义社会最根本的经济效

说明了全社会的经济效益和最终(即最根本的) 社会经济效益之后,我们就可以对取得经济效益和赚钱的关系说几句,因为在这个问题上存在不少糊涂观 念。我认为应该承认许多当事者的经济效益是同取得货币这一点密切联结在一起的。但是经济效益的概念 比取得货币宽广得多。比如在消费领域中假定有人贪吃,吃了许多山珍海味反而影响了正常的消化生了病, 汶固然也可以从健康这种社会效益的角度来讨论这个 问题,但是也可以从经济效益的角度来看问题,因为 "消费效益"也是一种经济效益。这种经济效益当然 也可以从因为消费了那些值钱食品而损失了钱财的角 度来看,但这不应该是主要的,而主要的是消费本身

至于说到最终社会经济效益和全社会的经济效 这样的经济效益不是用赚钱来衡量的。钱是拿来换 取实物的。全社会的经济效益我们用全社会在一定的时间内总共生产出多少产品来衡量。这些产品是属于 全社会的,社会不需要用钱去进行交换。而钱本身既 来满足社会需要,要的不是它的价值。而且同样的使 用价值,如果它的价值高,即在生产中耗费的社会必 要劳动量大,这只说明生产这个产品的劳动有效性 价值在这里表现为消极的因素。因此从全社会的 经济效益的角度来看,把经济效益理解为赚钱是不对 但是从当事者的经济效益来看,因为在社会主义 存在商品生产的条件下,各当事者是要取得货币来换 取当事者所需要的使用价值,所以从这种意义上把当事者的经济效益理解为赚钱是可以的。当然赚钱还不 是各当事者最后的经济效益。

### (五)

全社会经济效益是以各当事者经济效益为基础, 是各当事者经济效益有机的总和,这个说法只是关于 全社会的经济效益和当事者经济效益间关系的一个方 面。两者间关系的另一方面是,各当事者的经济效益 是全社会经济效益在各个当事人之间的分配。在全社 会的经济效益是个已经确定的数量时,某个当事者在 全社会经济效益由分配到比原先大一此的份额 另外 的当事者总起来说分配到的份额就会比以前小一些。

各当事者经济效益之间的矛盾就在这个 地方。分配当然也是很重要的,尤其是 各当事者非常关心这种分配。但是最根 本的还是在生产中取得的全社会的经济 效益。各当事者想多取得些直接的经济 效益,最根本的是大家都干方百计地

提高全社会的经济效益。这样,只要分配合理,各当 事者的经济效益都会相应地提高。

我们马克思主义者对全社会经济效益与当事者经 济效益的根本态度,应该是积极支持各当事者各自在 自己的岗位努力工作,搞好生产和经营,生产出更多 更好的产品,提供更多更好的可供消费的劳务,从中 取得更大的直接的经济效益。各当事者为自己直接的经济效益所作的努力,是取得全社会经济效益的基 没有这种努力也就根本没有全社会的经济效益 一部分劳动者个人、一部分企业、一部分地区在努力 提高经济效益中先富起来,就为另外的劳动者个人、 另外的企业、另外的地区做出榜样,而且为提高全社会的经济效益创造了市场、原料、资金等各方面更 有利的条件。应该支持各当事人放手去干对提高经济 效益有益的事业。

当然,各当事者都要加强全社会经济效益的观念 他们要懂得,在社会主义制度下必须处处时时在自己 的脑海中有一个全社会经济效益的观念,而且经常要 进行这种计算和学会计算全社会经济效益的方法。即 使由于种种原因不能把这种经济效益计算得很清楚, 也应该学会科学地做出大致的估量。考虑到全社会的 经济效益,社会主义国家制定了各种代表全社会利益 的计划、政策、法令和其他规章制度。各当事者严格 地遵守这样的规定,积极地拥护和贯彻这样的政策, 是取得比较好的全社会经济效益和比较快地提高全社 会经济效益的一个重要保证。制定正确的政策对于解 决全社会的经济效益与各当事者的经济效益的关系问 题是最为重要的。制定正确的政策的根本原则是发扬 当事者的经济效益与全社会经济效益一致的方面,限 制那些不一致的方面, 做到执行这样的政策, 为直接的经济效益的提高所做的努力, "自然而然地" 给别的当事者乃至给全社会带来很好的经济效益。正 确的政策不但在方向上而且在分寸上都要很好地掌握 这个原则,不要把本来可以是一致的事情,人为地对 **立起来** 

我还认为,在对某个建设项目进行经济可行性分 析时,不仅应该对当事者的经济效益,也应该对全社会 的经济效益进行分析和论证,并且把对全社会的经济 效益进行分析和论证, 作为批准机关是否应该给予批 准的前提。这应该作为一种必须遵守的制度。这样 做可以显示出我们所进行的经济效益的分析和论证具 有社会主义的性质,可以加强所有的人对全社会经济 效益的认识。当然, 这个精神不止表现在建设工程项目 的经济可行性分析与论证上, 在研究各种经济工作时 和在对工作进行总结时,都应该这样做。在为各当事者 的经济效益的计算与估量提供科学的理论与方法的同 时. 也为全社会经济效益的计算与估量提供理论和方 法,是马克思主义经济学家义不容辞的一项重要工作。

## 银行利息改革问题座谈会

7月12日至20日,中国人民银行在北京 召开了利息改革问题座谈会。会议提出并讨 论了以下几个问题:

肯定了利息改革的成绩。党的十 届三中全会以来,银行工作在指导思想上进 行了拨乱反正,在利息杠杆的运用上作了些调整和初步改革,并取得了明显成效。 1979年、1980年银行两次调整提高了城乡居民储蓄存款利率,增加了利率档次。1982年 又全面调整了存贷款利率,扩大了对公存款 的计息范围,对工商企业流动资金贷款和对 农业贷款的利率恢复到"文化大革命"前的 水平。根据国民经济调整和改革的要求,对 不同贷款实行了差别利率、优惠利率、浮动 利率和加罚息的利息政策。通过这些调整和 改革,较好地发挥了利息的经济杠杆作用。 为国家筹集了大量建设资金,提高了资金使 用的经济效益,促进了经济调整的顺利进行。 二、要进一步提高对利息杠杆作用的认

识。长期以来,不重视银行利息杠杆的作用, 把利息同社会主义对立起来的"左"的思想, 给人们的影响很深,与当前经济改革和发挥 利息杠杆作用的要求很不适应。利息是同货 

业流动资金已经全部改为由银行贷款, 今后 基本建设投资也将全面实行贷款制。利息经济杠杆作为调节资金供求、调节国民收入再 分配的作用也就越来越大。当前存在的一个 突出问题是资金占压多,周转慢,而有些企 业一说改革就要求降低利息,这与当前的改革是不相适应的。在今后经济体制改革中, 必须十分重视利息杠杆的运用,

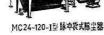
三、在进一步改革中要正确贯彻实行差 别利率政策。银行对不同行业、不同地区、不同产品和不同还款期限的贷款,要实行差 不问广品和不问还歌朋晚的贷款,要卖行差别利率。鼓励交通能源建设和短线产品生产, 限制盲目建设和长线产品生产。这是当前银行利息改革的一个重要方面。银行要通过 有差别的利息杠杆,鼓励节约使用资金,提 高资金使用效率,要改革目前工商企业贷款 利率一个样,贷款期限长短利率一个样,企 业经营和资金应用好坏利率一个样的状况, 区别对待,贯彻差别利率政策。实行差别利 率必须有高有低,在保证利率总水平的前提 下,对国家重点建设和急需发展的贷款项目 实行优惠利率,对盲目生产而多占用的贷款 要实行加息和罚息。并且要使利息支付的多 少同企业的经济利益挂钩,以充分发挥利息 的经济杠杆作用。 (姜维俊)

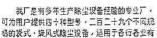
是一种解决的意供不应求的行政外、现行的生产资料计划分配、实质上是一种实物配给制、计划分配、实质上是一种实物配给制、注意了商品流通规律。这是原有体制、结果越管越死。因此、应当取消这种配给制的计划分配。有计划外配。有计划的分配。有计划的分配。对益的适当分配进行。把计划分配。有计划的分配。有计划的分配。有计划的分配。有计划的分配是一种有控制的商品流通和对立的东西。它已是一种有控制的商品流通形式。这里的分配是一种有控制的商品流通形式。这是用种规值,因此,应当取消这种是错误的。另一种观点认为,现行的生产资料是错误的。另一种观点认为,现行的生产资料。



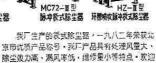


# 为您提供质量可靠、品种齐全、高效能的除尘净化设备!





污染环境、损害人民身体健康的厂矿企业。



各工矿企业选用。



XI P/GS



- 我厂产品实行一切零部件供应和指导 空装测试:
- 为用户代配风机・空压机;代配消声 23、消声棉声箱、优除型系统设计、制作 「『道、管性和安裝・代用户办理鉄路、公 19提輪,误然到下。
- 凡定购我厂产品一律免料・信守合同 接时交货,保证质量·欢迎来高、来电。 尽人定物・未人定約我厂可提供食宿・

北京安定的外针水桥甲一号。 8次编码: 100011 电量键号: 1057 电 语:454525\*454351\*463793\*463224



新华社基多8月11日电 民主柬埔寨负责外交事务的副主席乔森 >天在这里呼吁国际社会向越南施加压力, 迫使越南从柬埔寨撤军

乔森潘是前来参加厄瓜多尔新总统莱昂·费夫雷斯就职仪式的。 他今天在厄瓜多尔首都举行的记者招待会上指出,五年前越南人 侵東埔寨,企图建立"印支联邦",实现它对本地区的扩张政策。他说, 東埔寨全国反对越南的这种吞并别国的企图。柬埔寨在这一斗争中得 到了包括中国在内的一些亚洲国家在外交和物资上的支持。 乔森潘说,由于得到国际上的支持,民東联合政府在建立解放区

方面已取得了成就。

新华社马尼拉易月11日电 马尼拉消息,非律宾前外长卡洛斯·罗慕洛今天说,越南军队侵占柬埔寨是对东南亚国家联盟安全的最大 威胁。

罗喜洛在接受非律宾通讯社记者采访时说: "对这一地区的最大 胁是越南军队在柬埔寨的继续存在以及河内使柬埔寨逐步越南化。" 说: "除非这些军队撤走,否则我们将经常面对威胁。"

他说, 这就是在盟票越军从臺埔寨都走以使臺埔寨人民能够自行 

走,我相信我们就会有和平。 他还说,苏联舰只在太平洋的继续存在,"对我们大家"都构成了

威胁. 罗慕洛是今年1月14日退休的。他先后任菲律宾外长达十八年之

新华社堪培拉8月11日电 马来西亚总理马哈蒂尔昨天在这里向

澳大利亚全国新闻俱乐部发表讲话时说,他"不认为在现在这个时候

哈蒂尔说,马来西亚拒绝澳大利亚提出的举行包括越南和老挝在内的 東埔寨问题的地区性会议的建议。海登外长上月在雅加达举行的东盟 会议上就曾提出过这一建议,但是立即遭到了东盟国家的拒绝。

马哈蒂尔说,他相信,越南最终会发现,让它的约十五万军队吴在柬埔寨的代价太高,即使有苏联的支持,这样的军事活动也是无法维持的。他说、因此。"到头来,越南会感觉到它目前的这种做法是徒劳无益的,因此转而同意我们的观点,那就是通过谈判解决问

## 越军炮击安比村迫使柬埔寨一万平民疏散 越南上月又向柬增兵四千多人

据此间今天收到的来自泰柬边 界地区的消息说,在越军炮击 安比村等地的民主柬埔寨抵抗 力量的阵地后,约有一万名柬 埔寨平民被疏散到靠沂泰東边

安比村坐落在柬埔寨马德 切省. 是民主柬埔寨高棉人民 型省,是民主柬埔寨高棉人民 民族解放阵线的总部所在地 今年4月15日,侵東越军曾向 安比村发动猛烈进攻,迫使三 万名柬埔寨平民逃进秦国境 内。经过数天战斗,民柬抵抗 力量赶走了越军, 收复了安比 村周围的所有阵地,所有逃难的平民随后逐渐返回安比村。

的高棉人民民族解放阵线的阵 地。民東抵抗力量用迫击炮等 对安比湖附近的越军阵地进行 了回击。战斗期间,附近居民 被除散到靠近南泰边墙的地

结,因此泰国边防部队已进入 合国决议从柬埔寨撤军 戒备状态。

据新华社北京8月11日电 据民主柬埔寨电台今天广播,越南当局仅在今年7月份就向 東埔寨増兵四千四百多人

广播说,7月1日至6日, 新华社华盛顿8月11日电越南向柬埔寨暹粒省芝灵县增(记者赵子健)据《华盛顿邮报》 在过去的三天里,侵柬越 兵二千九百人;7月7日,向 今天报道,美国商务部已经同

军再次用大炮轰击安比村周围 柏威夏省和上丁省上丁县增兵 五百五十人; 7月25日, 向柬 埔寨西部战场增派二十卡车新 兵。广播说,今年5月至7月 25日,越南向柬埔寨增加新兵

据报道, 更多的越军正在 在政治、经济和其他方面向越 安比村以北约二十公里处集 南施加压力,以迫使越南按联

电台还呼吁国际社会继续

## 联合国反对种族隔离特别委员会开会

## 声援南非和纳米比亚妇女的斗争 菲律宾代表罗莎琳达・蒂罗那代表亚洲集

新华社联合国8月10日电 联合国反对种 族隔离特别委员会昨天举行会议,纪念"国际 声援南非和幼米比亚妇か斗争日"

西南非洲人民组织妇女委员会的代表埃伦 李亚列拉在发言中说,南非和纳米比亚妇 女的处境是和该地区总的政治、社会、经济和 军事形势密切联系在一起的,而该地区的形势

苏丹代表苏伊德・易卜拉欣・埃伊萨代表 联合国非洲集团在会上讲话,谴责了南非当局继续推行镇压和种族隔离的政策。他说,妇女和儿童成了这一政策的受害者。他说,南非当 碍了该地区的安全与国际和平。

团在会上发言说,南非白人统治包括奴隶般的 劳动剥削,严重的贫困,营养不足和黑人传统生 活遭破坏,这一切已成为黑人多数难以忍受的 生活状况的同义词。种族隔离政策剥夺了黑人 最基本的人权,而黑人妇女更由于这一政策受 到在肤色和性别上的双重歧视。

巳故美国著名黑人民权领袖马丁・路徳・ 金的夫人也在会上发言。她表示支持南非和纳 米比亚妇か反对种族區高和争取祖国解放的斗

局企图用军事和核力量统治这一地区,从而妨 是联合国大会1981年为纪念南非妇女1956年8 月9日进行的斗争而宣布确定的。

## 非洲工会妇女会议呼吁发挥妇女积极作用

据新华社内罗毕电 (记者曹道明)非洲 和政治方面,许多非洲国家还存在着有待消除 工会妇女会议8月3日在这里结束,会议呼吁

发挥非洲妇女在国家发展中的积极作用。 这次会议是为明年7月在内罗毕召开的 "联合国妇女十年"终期世界会议作准备工作 的。联合国曾宣布1975年为"国际妇女年",1976 至1985年为"联合国妇女十年"

果妇女大会以来的进展情况后指出。在执行妇 但是由于传统的偏见,她们没有能够在独立后 女参与发展的"世界行动计划"方面还有许多 的国家发展中发挥积极作用。 工作要做。 来自二十一个非洲国家的女工会工作者参

她们说,在教育、职业训练、就业、医疗 加了这次为期五天的会议。

的歧视妇女的现象。

1985年世界妇女大会协调员帕梅拉·姆博亚指出,当前,非洲面临着经济困难和普遍的干旱,而妇女是经济困难和旱灾的最大受害 者。她呼吁消除一切对妇女的偏见。

作多代表在回顾了1975年在墨西哥召开世 管许多非洲妇女积极参与了过去的独立斗争,

## 黎巴嫩总理表示有信心实施山区安全计划

台广播,黎巴嫩总理卡拉米今 天在这里表示,他对在贝鲁特 东部山区实现安全计划充满信 心。他是在同总统阿明·杰马 耶勒举行了周末例行会晤后向 记者们重申这一点的。 目前,大贝鲁特安全计划

正在稳步实施, 贝鲁特中区的 扫雷、排路障工作正在顺利进 行。然而,最近一段时间,由 一阶段就开到与以色列军队相 于政府内部对贝鲁特东部山区 峙的阿瓦利河谷。尽管内阁决 安全计划意见不一,影响了这 定由贝里、琼卜拉特和军队司

美商务部竟接受美纺织品行业对一些国家的控告

菲律宾等十三国指出美国这一举动违反全球贸易惯例

出的所谓"讲行不公平贸易"

今年第一季度,美国的纺织品进口比去年同期增加了

40%。美国纺织品行业指责上 述国家进行"不公平贸易"和 以进口不断增加会引起失业为

由,要求政府严格控制纺织品

定。据美国报纸报道,被控告

的菲律宾、墨西哥、巴拿马、 阿根廷、哥伦比亚、印度尼西

亚、马来西亚、秘鲁、葡萄牙、

。里根政府本月初巳宣布 ·项阻挠纺织品进口的新规

意接受美国纺织品行业对十三 新加坡、斯里兰卡、泰国和土 个向美国出口纺织品的国家提 耳其等十三个国家就此向美国

据新华社贝鲁特8月11日 一计划的实施,那里仍在不断 令奥恩组成三人委员会来协调 (记者卢章宜)据此间电 发生武装冲突。黎巴嫩政府希 望尽快解决山区的治安问题。 以进一步稳定大贝鲁特的局势。实施山区安全计划的主要 一方的德鲁兹领导人琼卜拉特 要求实行对等和平衡的原则

控制的地区时, 拒绝政府军队 深入德鲁兹山区腹地。南方事 务部长贝里则坚持政府军在第

国务院发出备忘录,对美国的

举动表示"最强烈的关注",并且指出,美国商务部不应接受

美国纺织品行业提出的"不公

平贸易"的控告,因为这违反全球贸易惯例,"完全是歧视性

长鲍德里奇的话说,上述十三个国家向美国出口的纺织品仅

占美国国内市场纺织品销货量

的3.7%左右,其中向美国出口 纺织品最多的菲律宾和墨西哥

日本国民健康调查表明慢性病患者增加

新华社东京8月12日由 据日本原生省11 419人, 串咸冒等呼吸系统疾病的为22.8人。

分别只占0.72%和0.7%。

据美国商务部提引商务部

+ √。 全球贸易惯例, 和专断的"行动。 立场,但该委员会只开过一次

会议就搁浅了。 据此间有关人士透露,贝 里、琼卜拉特和奥恩即将分别 访问大马士革,以寻求解决山 区问题的突破口。

<sup>國的天戰中。</sup> 与此同时,内阁已同意拨 款十亿黎镑重建穆斯林集居的 首都南郊, 作为字施山区安全 斯林民兵控制的舒夫山区通往 首都的一条主要公路今晨已开

本报布官诺斯艾利斯8月11日专电 者李志明报道,中国国务委员兼外交部长吴 学谦今天结束对阿根廷的访问,离开布宜诺 斯艾利斯前往巴西。他在记者招待会上说,

他对阿根廷的首次访问取得了圆满成功。 吴学谦外长说,阿方辛总统接见他时 吴学谦外长说, 阿方学总院接见他时, 双方对专崇州, 外值等共同关心的问题交换 了意见, 取得了完全一致的看法, 他在同卡 著托外长举行的两次会读中, 都对两国关系国 防发展表示调查, 在维护世界和平, 级对国 际紧张局势等方面两国观点和立场一致或相 似。吴学谦重申中国一贯支持阿根廷对马岛 如士权研集。希望耐, 英双方通过和平谈判 出 问阿 的主权要求,希望阿、英双方通过和平谈判 解决这一争端。他还表示,中国支持阿根廷 和其他拉美国家在债务问题上的立场。 根

吴外长是1972年两国建交之后来访的最 高级中国政府成员。近年来,两国的经济贸易关系和人员交往有较快的发展。1983年两 国贸易额达到六亿四千万美元,阿根廷成为 中国在拉美的最大贸易伙伴。

满

文化交流协定。 新华社圣保罗8月11日电 国务委员兼 成 相学社主体20月11日已 國刀及公本 外交都长吴学谦在结束对墨西哥、委内瑞拉 和阿根廷的访问后,今天下午从布宜诺斯艾 功 利斯抵达圣保罗,对巴西进行为期四天的正

吴外长是应巴西外长格雷多的邀请访问 巴西的。巴西是他这次访问拉美四国的最后

- 站。 今天到圣保罗机场迎接吴外长的有巴西

外交部官员和当地华侨。 中国驻巴西大使徐中去也专程到圣保罗迎接吴外长。

## 佛得角总理视察由我援建的议会堂工程

据新华社北京8月12日电 同佛得角经济协调部长达席尔 普拉亚消息,佛得角島理屬德 瓦、公共工程部长拉莫斯等高 罗·皮雷斯8月9日上午视察 级官员一起参观了建设中的人 了由中国根建的人民议会变工。民议会会的会堂大厅、国际会 程,他对工程的进展表示满 议厅和宴会厅等主要建筑。

学

谦

结

束

访

问

团

根

廷 Ħ∇

抵

达

巴

西

狂

人民议会党座落在佛得角

皮雷斯在中国驻佛得角大 首都普拉亚,建筑面积为一万 使馆临时代办李琛光陪同下, 二千六百二十六平方米。

## 我工会代表团结束访问索马里

新华社摩加迪沙8月11日电 (记者翟景升)以中华全国 总工会书记处书记王珣为团长的中国工会代表团在结束了对索 3里的五天友好访问后,今天离开这里回国。 访问期间,王珣同索马里总工会代理主席穆罕默德・希雷

·伊斯梅尔,就进一步加强两国工会之间的友谊、合作和互访

## 问题交换了意见。代表团还参观了一些中国援建的项目。

来自英国全国产煤区的一万余 的全国矿工联盟代表大会, 一 但仍坚持要关闭矿 名矿工的妻子今天在这里集 致拒绝了国家煤炭局7月18日 国煤矿工人的罢工仍将继续下

新华社伦 英万余矿工妻子集会声援矿工罢工

部门的人员组成部、陆军部、空关南极考察的友

瑟・斯卡吉尔的妻子领头的这 支妇女示威队伍穿过伦敦市中

支持矿工反对当局关闭矿井和

英国煤矿工人罢工目前已 进入第二十三周。这是英国劳工运动史上最长的一次罢工。

声援巳持续五个月之久的 提出的新建议。这项建议只同 去。 由全国矿工联盟主席阿

心,到白金汉宫前,向伊丽沙 白女王递交了由两万名矿工的 妻子签名的一份请愿书。 矿工团体中的妇女在这次

组织自助以克服财务困难方面 起了重要作用。

昨天在英国北部设菲尔德举行

与七十年代前半期相比,最近三年在日本老年

人中串腰痛、肩痛以及糖尿病、胃病或十二指

调查说,患者中有91.2%去医院或诊疗所 医治疗,一年之中根本不去医院或诊所就医

。 厚生省鉴于这一调查结果认为,近年来日 本慢性病患者有所增加。今后也难以期望病人

肠溃疡的人增加了50%至60%。与此 年来患传染病或寄生虫病的正在减少。

一产总值上升了 不年有所好转, 不是有所好转,

二相比,

立

极

委 了百分之零占二点二相比,

员

숲

事宜。这个委员会,南极事务委员会, 南 B长安托万·恩丁加—奥巴任外交 完元首萨苏兼任国防和安全部长, 1正式组成。新政府由二十八名成 1至式组成。新政府由二十八名成 10年,刚果 任外交和 形长,前 员

果

组

新 政

成 简 ìA

H

际

次大会。 次大会。 次大会。 次大会。 次大会。 秋 **告** 成、 秘 **8** 成。 八十五八系对教

同好 转

早就听说赤道几内亚的比奥科 岛不仅山川秀丽,而且盛产可可。 最近我访问了位于岛上马拉博市郊 的桑帕卡可可农场。穿过场部大院, 呈现在面前的是茂密的可可林。农场的技术场长罗明戈正在忙碌 地给可可树修枝。他一听说是中 国记者来访,脸上立即露出纯朴的 笑容, 热情地紧握我的手, 同我攀 谈起来 桑帕卡农场是目前比奥科岛上

规模较大的可可种植园之一,总面积二千八百多公顷,由六百名农工 分管三片可可林。雨季一到,可可 树生长茂盛,枝干上已挂满了可可 果。有的是刚刚绽出的果苞,有的 巳长成拳头大,再大一点的巳经微

LJ。 当时正是可可园的大忙季节。 罗明戈指着远处可可林中几个身背 喷雾器的农工说,他们是在给可可 树喷洒一种硫酸铜和农药的混合 剂,这种灰绿色的混合剂既可施 肥催果,又能防治病虫害。他转身 一边熟练地给身边的

谈到今年的收成时,他满怀信心地告诉我们: 看眼下的长势,产量完全可以提高两成以上

比奥科岛的自然条件得天独厚,火山灰 土质十分肥沃,加之雨量充沛,气温适中, 最适宜可可生长。岛上可可种植面积达五万 公顷,历史上最高年产量曾达到四万吨。每

访 比 奥 岛 上 的

可

元

政权统治时期,可可生产遭到严重破坏,农民积极性受到极大挫伤, 大片可可园荒芜,每年都有大批成熟的可可因无人采摘而落在地里白白烂掉。十多年来,赤几的可可产 量一直在最低线上徘徊。和可可并 列为赤几经济三大支柱的咖啡、木 材产量也大幅度下降,造成赤道几 内亚国民经济的凋敝。

总统执政后、提出恢复民主、保障自由、振兴经济,重建国家的口号, 并制定了优先发展农业的经济政 策。政府一方面号召农民发展粮食 生产,争取实现粮食自给,另一方 面采取发放贷款,提供农具、化肥、 面未取及放员款, 提供农共、化配、 农药等措施, 鼓励农民重返田园, 恢复可可和咖啡生产。与此同时, 政府还实行对外开放政策, 注意吸 收外国技术和资金, 欢迎外资来赤 几开办种植园。目前, 一些破产的可 可农正在重建可可园, 比奥科岛上 一些带菜的可可园也在陆续恢复生 产。最近政府还决定大幅度提高可 可收购价格,从而促使可可产量有

庄园,准备制定一个大规模发展可可生产的

-桑帕卡可可农场的恢复和发展,标志着 赤道几内亚政府正在实行一条适合本国实际

每8.1人中有一人患病。 原生省的调查是去年10月3日至5日以全国 序生有时调查定去平10月3日至5日以至国 约一万六千家的五万三千多人为对象进行的。 根据调查,日本人的"患病率"为136.2‰。 日本人的"患病率"从1975年到1980年一直处 赤几的主要经济支柱。然而,在前

面对严重的经济困难, 奥比昂

计划。

适宜可可生长。岛上可可种植面积达五万 情况的发展调路。通过这次访问使我感到,在 顷,历史上最高年产量曾达到四万吨。每 奥比昂总统领导下,赤几人民通过自己勤劳 可可出口占国家出口总额的80%以上,是 的双手,将能克服困难,创造美好的未来。

### 于110%左右, 1981年上升为130.5%, 1982 年又上升到138.2%, 1983年有所下降。 据调查,接受健康检查的人比五年前有所 据调查,日本男子的"患病率"为127.9% 女子为144‰。这表明,平均寿命最长的日本女子的健康状况并不好。从疾病的种类来

的比例会有明显的下降。



赤道几内亚

西

洋

赤道几内亚共 西部,靠近赤道线 西临大西洋。它的 国+是由西海岸大

布的1983年国民健康调查表明,日本平均

奥科、科里斯科、安诺本等岛屿两 部分组成。面积为二万八千零五十一 平方公里。人口约三十万(1983年统

马拉博

圣多美和 科里斯科岛 普林西比 (お)

赤 谱

普林西比

安诺本岛

11900

隆

尼日科亚人

看,1983年与前几年的情况相同。每一

中患高血压, 脑溢血等血液循环系统疾病的为

陆和几内亚湾的比

计)。首都马拉博座落在比奥科岛上, 人口三万七千人

口的90%从事农业。全国70%的土地 覆盖着热带森林。美丽富饶的 比奥科岛,气候温和,盛产可可。赤道几内亚的可可和咖啡占出口总额的80%。除可可和 咖啡外,还种植玉米、木薯、香 蕉、甘薯、花生、芋头等。渔 业资源也很丰富。矿藏有铜、 铁、轴、石油、天然气、黄金及 白银等。工业有农产品和木材 加工业、汽车修配等。

十五世纪末,葡萄牙殖民 者占领比奥科岛。1778年,它 落人西班牙殖民统治。近两个 世纪来赤道几内亚人民为反抗 殖民统治和争取独立,进行了 长期英勇斗争,在1968年10月 12日宣布独立。

赤道几内亚是个农业国,全国人

赤道几内亚-

独立后,由于殖民地遗留下的单 殖民经济,加上独立初期采取了过

- 可可之国

况恶化。 1979年8月舉出品总统执政以 1979年8月異比昂 应统执政以 来,克服重压困难,在维护民族独立 和国家主权,恢复和发展民族经济以 及文化方面采取了一系列措施。取得 了明显的成果。1980年7月,政府成 立了"经济恢复计划执行委员会",实 行经济自由化政策、允许自由经商。 鼓励守法的外籍庄园主以及流亡国外 的公民返回赤道几内亚,参加经济建 设。与此同时努力争取外援,积极吸

在农业方面,政府鼓励农民多种 粮食。在农村发展合作社,把农民组 织起来,恢复已废弃的可可和咖啡园 生产,提高了可可和咖啡的收购价格 并向农民提供大量贷款,此外还发放 农机和农具,设立农业技术学校进行

此西方投资。

技术培训。可可产量已从1979年的五 千吨迅速上升到1982年的九千吨。 1983年可可出口已达一万二千吨,预 计今年将出口一万六千吨。政府在恢 复农业生产的同时,十分重视牧业和 渔业的恢复和发展,在全国成立牧业 和渔业合作社,恢复传统的手工捕 鱼,并和国外签订协定,准备大力发

展海上渔业。 石油工业的发展前景良好。1980 年来,赤道几内亚发现了轻质原油。 目前正在对新发现的油田进行钻探。

最近几年随着民族经济逐步体 复,经济情况有所好转,1981年财政 预算收支基本平衡。

赤道几内亚政府对外奉行不结 盟、睦邻友好政策,主张区域合作, 在和平共处的基础上加强与世界各国 的友好合作,在非洲事务中,坚决支持纳米比亚人民的正义斗争,反对南

中国和赤道几内亚在1970年10月 15日建交,两国友好关系不断发展。 奥比昂总统的这次来访,必将为增进 两国人民的相互了解和友好合作做出 新的贡献。



### - 读 陆 文 夫 近 几 年 来 的 小 说

曾文渊

陆文夫是建国以后成长起来的一位中年作家 茅盾曾经赞扬他"不踩着人家的脚印走,也不踩着 上一篇的脚印走"。他的作品多取材于城市生 人物绝大多数是苏州小巷里的"善男信女",艺 术上有着浓厚的苏州风味。过去有人曾讥诮他的作 上于省級(平均分/川州州岛 及省州人自北州岛的川州 ,为"苏州总景",陆文夫却以此自豪,说苏州盆景 "收山林竹石于一盆之间",艺术上要达到那种境地 ·极不容易的。我以为,"苏州盆景"、"小品"这个 是极不容易的。我以为, 比喻确切地道出了他作品的主要特色,这就是人们 记喻哪切吃遍出了他作品的主要杂特之,及就是八川 所说的清淡而深远、幽默而隽永。读他的作品,起 初感到有趣,继而心情沉重,最后是陷人深思。这 种艺术风格同他的生活经历、个人气质和艺术爱好 是他创作个性的具体表现, 也是符合时代和 群众需要的。

陆文夫的创作有着深厚的生活基础, 是作者在 实际生活中受到某些事件的触发,调动过去的生活积累,而后创作出来的。近几年来,随着作者对生 活观察的锐敏、深入和艺术上的日趋成熟,他的作 品在反映生活的深度和广度上比过去更有着明显的 提高。中篇小说《美食家》写的是食客朱自冶大半 生的经历, 作者给他笔下的人物找到一个准确的位 把他放在同饭店经理高小庭的纠葛中去表现 这样通过朱自治的遭遇,人们不仅可以看到朱自治 这号人在当前形势下的所作所为,而且还可以看到 他们解放前的境况及解放后不同时期的表现;不仅可以看到资本家及其家庭生活之一班,而且还可以 看到不同时期政治经济形势及其对服务行业和人们 生活的影响。在作者笔下,朱自冶那种好吃成性、 为吃奔走,时而抖抖瑟瑟、时而神气活现的精神面 貌是被写得栩栩如生的; 作品概括的社会内容十分 丰富, 贯串其中的则是教条主义思想方法所造成的 严重恶果及拨乱反正的迫切性和艰巨性。作者不满 足于平面地、单纯地反映生活, 而是追求多侧面。 立体地描绘生活面貌、力求把思想锋产射向更多的 生活角落。由于作者是站在今天的高度来反映过去 的生活,站在历史的高度来描绘今天的现实,因 此,作品也就有了强烈的时代感和深厚的历史感

同样是努力反映生活的丰富性和复杂性, 具有强烈的时代感和深厚的历史感, 陆文夫作品有 别于另一些作家。他善于从凡人凡事中挖掘出不平凡的东西,从司空见惯的现象中概括出深广的社会历史内容。《小贩世家》以朱源达的遭遇为情节线索, 写出了几十年来个体小商贩的命运,其中有给人以 温暖的描写,也有催人泪下的场面,更包含着历史 经验的总结,结尾写朱源达为一家人都拿到"铁饭 碗"而庆幸及作者就此而发的议论有着震聋发聩的 人情世态,包括三教九流在内的各种人物他都 有所接触,冷峻而又含笑地观察生活,个人富有幽 注意这些情况。

陆文夫写的大多是活跃在苏州小巷里的平凡人 物、普通工人、基层干部、知识分子、乃至小商小贩、等等。作者在刻画这些人物时,忠于生活,真 实地写出他们的优点和缺点,处境和想法,错失和 觉醒,给他们以准确的评价。《唐巧娣翻身记》里的 唐巧娣,解放初期做过不少工作,但由于受到轻初知识分子的左倾思潮的影响,把"不识字"、"大老 粗"当作"保险马达"、"防弹钢盔",还在家里宣传 "一字不识,工资八十",结果在她影响下儿子不肯 缺乏教养,弄得家里不得安宁。这样来写 个普通女工,立意十分严峻,但作品不是写到朱老师落难时唐对他满怀同情、给他雪中送炭吗?最后 不是还写到唐在事实教育下意识到过去的过错,进 而把希望寄托在勤于学习的女儿身上吗? 陆文夫说, 作家在生活中要"努力做到与众相同,与众相通" 回题,尼高临下地来审视你的生活",否则,无法做到以小即大,增加作品的"内涵以扩大它的外延"。 这些话触及作家和群众、生活和创作的关系,闪耀 着辩证法的光芒,值得玩味!

除了《崔大成小记》外,陆文夫近几年来的作品反映的都是人民内部矛盾,批评了人民群众身上的一些弱点和短处,旨在解剖社会的痼疾,以给人 启发、促人奋进。他对他笔下善良人们的不幸遭遇 看交、使代审近。他仍他有"要校们"的不是通点 寄予深切同情。为他们没有摆脱沉重的精神负荷而 焦急,更为他们的觉醒和进步而欣喜,态度与人为 善,字里行闻洋溢着深摯感情。"清谈误大事,实干 短篇小说《围墙》的主题富有强烈针砭意 作者在歌颂马而立脚踏实地的实干精神同时 对坐而论道的清谈作风作了尖锐的批评。但正象有 些同志正确指出的那样, 马而立的那个设计方案吸 取了古典派黃达泉、现代派朱舟、取消派何如锦等 人谈话的某些合理因素,这说明作者对这些清谈家 们还不是完全否定的,仍然期望他们有朝一日改持 切实作些有益于人民的工作。即使对于《特 别法庭》里的汪昌平,一生无所作为,"轻烟般地没有留下任何痕迹",作者也并未笼绕地以坏干鄙视之,而是发出了"是谁铸造了汪昌平的思想?是谁 纵容了汪昌平的行为!难道我们,包括我在内都是毫无责任,而责任全是汪昌平的"的设问。陆文夫 的幽默才能表现在逗人发笑而自己又不动声色 带笑容背后隐藏着滚烫的热泪,这对于批评人民 内部的缺点、对于他所要表达的思想来说。是话

文学创作不能"无我",没有"自我"也就没有 创作个性。问题不在于是否有"我",而在于把"我" 放在什么位置上。别林斯基说过:"伟大诗人之所以 伟大,是因为他的痛苦和幸福深深植根于社会和历 史的土壤里"。陆文夫就是在正确对待现实、对待群 众的前提下来发展"自我"的。陆文夫以前的生活道 路是坎坷的,要说"伤痕",他的"伤痕"不算少,

但他很少去表现,更多的是描绘社会的"伤痕"。 他还现身说法地劝青年作者,思想感情不要停留在 十年动乱所造成的个人孤独和痛苦上,眼睛要盯住 飞快发展的现实, 跟上时代的步伐, 这种态度是积

版式关近几年来不少作品采用第一人称写法, 作品中的"我"固然不一定就是作者自己,但其中 的确有他自己的影子。《美食家》里的高小庭是个有 强烈革命要求而又受过左倾思潮影响的人物,是个 从幼稚逐步走向成熟的基层干部,其中某些情节和 细节就含有作者亲身经历的成分,思想发展脉络同 作者更是相似。高小庭从自己对包坤人其人的重用 及其在文革前后的表演中认识到包手里捏着的刀柄 一半是他作成的,从饭店由丢掉到恢复传统转色中 花去二十年而感到心里"不好受",不仅表明他认识 提高,更含有自我批评的意思,小说批评高小庭其 实就是批评作者自己。《特别法庭》结尾处提出"谁 纵容汪昌平的行为"时毫不含糊地写了"包括我在 内都是毫无责任"的反问,更是包含着自我批评的精 神。严于解剖自己是鲁讯先生极力提倡并身体力行 的,陆文夫继承了这个传统。值得注意的是他解剖 自己时仍然体现出他的创作个性,不是血淋淋地写 灵魂如何搏斗, 也不是愁眉苦脸地好象天下痛苦集 而是笑容可掬, 言词恳切, 既严肃认真 又生动活泼。 创作个件对文学创作来说至关重要,能否形成

和发挥自己的创作个性是作家艺术上是否成熟的重要标志。当然,这不是一蹴而就,而是要经过一个 不断学习, 乃至摸索的讨程。陆文夫早在1953年就 开始写作了,那时他的创作以歌颂新人新事为主,由 于对文艺的特性缺乏深切的理解,除少数作品如《荣 當》外,大都有见事不见人的毛病,谈不上形成自己的创作个性。1956年,他和江苏一些青年作者一起探求人生、探求艺术,把目光注视到苏州的"小巷 深处",描绘了一个旧社会被侮辱被损害的妓女解放 后如何获得新生及其对爱情的渴望,人物的心理活动刻画得细致人微,显露出艺术上的明显特色。不幸的是这篇小说却受到不应有的批判,作者也因此及 参与"探求者"活动被下放劳动。陆文夫在回顾过去的创作时曾自谦地说,他当年"曾左冲右突,企图有所长进",留下的却是"歪歪斜斜的足迹"。十年 动乱中,随文夫和其他作家一样被迫搁笔,但仍然 没有放弃对艺术的追求,仍然用艺术眼光去观察生 活、观察社会,并提高到哲学和历史的高度去认识。 他创作个性的真正形成是在党的十一届三中全会后 他创作个性的真正形成是在党的十一届三中全会后 这几年,这百见想解放运动的发展有关,同他个人刻 苦努力有关,是他经过长时期的、多方面的探求之后 形成的。他的作品博得广泛好评,多次在全国性严 农中获奖、说明他的创作个性是健康的,符合时代 和群众需要的。我们不能因为他没有塑造高大英雄 形象和描绘惊心动魄斗争而要求他改弦易鞴、转换 题材,那样做将束缚他的创作个性,不利于创作。 陆文夫曾说过,所谓个性与特色, "无非是要求作者 认清自己的生活、思想的特点在哪里,从而有意识 地用己之所长、舍己之所短"。既然陆文夫已经"在可靠的基础上"发现了他自己,希望他充分发挥自己的创作个性,扬长避短,加强同生活的联系,进一 步写出新时期苏州小巷的风貌,深刻地刻画各种人 物的精神世界,作品的苏州风味也更为浓烈

世界工业革命的浪潮,正在改变分工过细 和只熟悉自己工种的闭塞状态。

信息成为无形的宝贵财富。大一统下的过 工,将被职务的扩大化、复杂化和多样化 所取代

我们的文艺评论也存在着分工过细、职能

不仅文学评论与艺术评论各顾一方,而且 文学评论又以体裁分;艺术评论又以门类分

于一职, 互不搭界。 评某一作品成败得失者多, 就一批作家作 品、特别是不同门类之间进行综合研究、分析

:,寻找规律、预示趋势者少。 通讯卫星抹去了世界各地的買 离。世界变小了,人应该大起来!在 这种情况下,没有全局在胸,焉能投下一着好棋子?

为此,建议评论家要具备一副宏 观的战略头脑,从另一角度来鸟瞰文 艺现象。比如,从生态学的角度。

= 以形成一门边缘科学---文艺生态

马古甲关于精油的大阳不能口有 种色彩,不能强求玫瑰花和紫罗兰 散发同一芳香的著名论断,就是从文 艺生态学角度提出的

党繁荣文艺的"双百" 句谈花, 句说鸟, 也是把文艺当做 生态的园地来看待的

从生态学看文艺,可以给我们带 来很多新的启示。

Ξ

生态平衡问题。 大自然的生态新陈代谢、相生相

克,有着内在的科学规律。人破坏了 这种规律,将会受到自然的严厉惩罚。文艺 的问题。

· "四人都"在百花园里驰马,使得八亿人看 "样板戏",造成精神饥饿的后果有目共 家。青 当营的十一届三中全会的春风使文艺复苏

人们发现,各种文艺形式的发展已 生了微妙的变化。

我们需要研究: 为什么中篇小说受到读者 的广泛欢迎, 而长篇小说和诗歌的读者群却在

曲,却爱听音乐、看美展和体育表演? 典雅细腻的昆曲为什么反而不及粗犷热烈的地方戏更 能招徕观众? 人们期望的歌剧为什么如此地难 电视剧和电影又将如何既分工又合作?

心中装着这些问题, 在我们评论某种或某 一作品时,才能弄清哪些是该淘汰的,哪些是 该抢救的,哪些是该改革的,哪些是该创新 的。才能象技艺高超的老花工那样精心培育出 文艺的茂林嘉卉。

优生问题,

论

家

与

生

态骤

白然界生生不自抽发展的風秘在干不停抽 新陈代谢。在此过程中人们能施自己 的才智于优生,将会不断提高生物的 品性,改善生态的面貌。

近年来,文艺新人成批涌现。评 论家在对优秀文艺人才的发现、支 持、培育与保护方面起着重要作用.

行、培育与床护方面起看重要作用。 对文艺新苗既不可拔苗助长,也 不可任其自生自灭,要做到"小荷才 露尖尖角,早有蜻蜓立上头"。为此, 评论家就要同青年作家、艺术家交朋 友,既从创作中汲取理论营养, 又给 创作以理论指导,从而发现其潜力, 预见其趋势,及时为其呐喊助威,鸣 锣开道。评论家与评论家之间也要多 交流,互相做朋友,经常交流人才信

思。 麦收农谚说:"七成熟,十成收; 十成熟,七成收"。文艺新人需要的不 是锦上添花而是雪中送炭。他们在七 成熟时正是需要鼓励、支持、促其脱颖而出的关键,评论家要"有胆识骏马,无畏护良才",而不要等到他们十 分成熟了再去雨后送伞。 生物界的品种是不断出新的。文

艺新潮也滔滔滔汩汩,决不除腐。所以,评论家面临着一个不断知识更新的问题。否则,拿着旧套子去套新事物,将会"好心好意地"把新苗扼杀于初萌之中。

文艺新人不仅包括创作家,也应包括理论 青年评论家、文艺理论家和美学家的成长 困难更多,周期更长,但却常常被忽略。

五

"丰草多落英、茂林多枯枝"。生态的繁荣 也相应地会出现一些枯枝败叶。评论家要研究 怎样为文艺创作和批评创造良好的生

态条件,怎样把枯枝败叶巧妙地转化 为"护花"的"春泥"。 文艺生态学就是要使评论家从客

观的活的有机整体去把握文艺的发展 变化,避免只见树木不见森林的形而 上学片面性,使新时期的文艺园地保 持百花竞放、百鸟争唱的生态繁荣。

### 《电 脑 厂 长》 [报告文学]

作者黄云澍 载《文汇月刊》1984年第7期

"三十六人小厂造出了微电脑六百余台" 的消息上了中央党报的头版,这个占全国人口 的十亿分之三十六,却生产了占全国微电脑产 量百分之五左右的小厂创造的奇迹,怎能不叫

被誉为"电脑厂长"的浙江省永康无线电 厂厂长范汝才,是创造这个奇迹的中心人物。 他是一位有"充沛的精力、敏锐的思维、好 的信念、主人翁的责任感"的企业家。虽然, 他出身放牛娃,仅读过两年多书,当历史的浪潮把他推到了知识密集、发展迅捷的电子工业 战线的前沿阵地时, 他以勇于改革的气魄和目 形、改克了一个个进市的目标。他在仅表广。 研制出特种计数器,解决了控制导弹、火箭发射后"飘移"的难题;还是在国营企业"大锅 饭"神圣不可动摇的1979年,他顶着各种帽子的压力,雷厉风行地实行改革,奖勤罚懒;当工厂生产的"双喇叭"台式录音机颇受 欢迎时, 他从热潮中看到了潜伏着的危机, 流勇退,另择航道",选取了生产单板电子计算机。于是,一股电脑旋风,从小县城刮起。

作品在着力描绘范汝才敏锐的目光和坚毅 顽强的性格的同时,也描写了党组织的关怀和 支持。作品饱蘸着激情赞颂了在企业改革中先 进人物的睿智和谋略,对于那些阻碍改革的习 俗也给予了揶揄和讽刺

一次全国性的S·Y方面的 技术情报交流会在风光如画的W 城举行。有关方面等待着这次会 议的可靠情报,同外国进行S·Y 方面的技术引进谈判日程紧迫。

本来, X省参加者是S·Y 研究所的马继程, 他要在会议上 作重点发言, 可是竟被顶头上司 某局薛局长取而代之。这位不懂 业务的局长光临W城后的种种表 演,令人侧目:先是恼怒于派来接 他的是一辆小吉普(这还是会议 主持人通过关系借来的) 后以为两人合住一间房使他在亲 戚面前"丢了身分";为显示他的

地位,他建议成立会议临时党支部,可是支部成立后,他因没有人选,又觉得支部"摆脱了 自己的领导"。更为讽刺的是,他带来的马继 程的学术报告稿子,被拉下了好几亩,会议主 持人焦急地要寻找的马继程, 竟被派去植树造

作者以讽喻的笔调描绘了薛局长"科技官 识和知识分子淡漠

-

1

反感的思想作风。 作品触及现实生活 中的弊端,结构紧 凑,情节跌宕有致。 物刻画还有点概念 化的痕迹。 (甘兰)

紧



## 从《文艺研究》难买说起

术之类杂志可有数十种之多

也不管,似乎卖得多、有赚头就

行。日睹首都的一家最大的期

出的杂志都有,武术杂志赫然

摆了五、六种之多,我就想:

难道就不能在其中给《文艺研究》挤出一个小小的地盘? 唉!到底是该看重书的价值,还

是看重书能否赚钱?如何对待

因工作需要,我想买一本 不赚钱,恐怕是问题症结 今年出版的第二期《文艺研 所在。所以,电影、体育、武 究》。没有想到,偌大一个北京 城,卖杂志的邮局、邮亭、书摊 何其多, 却难得买上这本杂志。 问东单邮局卖期刊的售货员, 答曰:没卖过。何六部口专营 杂志的期刊门市部,回答:去 年卖讨,今年没讲货.

《文艺研究》是文化部艺 术研究院办的,可谓有较高学 术性的大型杂志。据我看, 撰稿 者也大都是文艺界的专家 者或在某一方面的研究确有独 到见解者。文章质量吊也有高 有低,但从总体看,还是耐读的,有理论色彩,有学术价值。 然而, 在销售上却遭到如此的 冷遇, 连某些地方上的小型刊

据说,和它同类型的《文 学评论》等等,也都被发行部 门划为不受欢迎的刊物。

由此,又联想到,文艺理 论书籍出版之难,印数之少, 专家、读者对此早有呼吁,其 问题却迟迟得不到解决

依斯产品

其实,读者口味也不是一

成不变的。比如近一二年来 人们求知欲增长了,所以一 讲座、辅导、知识、理论方面 的书刊颇受欢迎。面对这些新 的信息,发行和出版者再以老 眼光看事情,也似乎不妥。

《文艺研究》这样的有学 价值的刊物,还可以办得更 好一些。为此,编者、作者、出

版者都要负起 者呢? 售书者 热心地出一把

- 些虽不一定赚钱却有价值的 书刊? 在建设社会主义精神文 力? 本美学著

? 出版社出版。这本书运用逻辑与历 力 史相统一的方法,以审美关系为轴 种 探行地分析,在东西方美学的比较 特 中探订了中国古代美学的性质和特 学 义点。《论美昆和谐》和《艺术的审美 生 社出版。前者是一本校集中的美论 社社出版。前者是一本校集中的美论 健专著,全面地论述了美是和谐的思论 健想。后者对艺术、艺术活动作了总 在想。后者对艺术、艺术活动作了总

明的今天,难道不值得我们深

话又要扯回来。当然,\$

作出版



中附有作者小传和《小二黑结婚》等一木刻插图《祝福》

曲艺是为我国广大群众所喜闻乐见的民族说唱 艺术。它历史悠久、品种繁多,拥有丰富多彩的传统的和现代的优秀书目、曲目;在历史上曾经出现 然的外域们的几分中日、四日;在历史上曾经由戏 过许多著名的曲艺艺术家。但在我国、至今,对于 这门群众性极强的艺术却还缺乏系统的、全面的和 深入的研究。研究力量薄弱,有关这方面的论者 不多。为了家补这一缺陷,中国曲艺出版社特 地编辑了一套大型、系列和专门性的曲艺研究丛书 《中国曲艺论集》,暂定分为十集陆续出版。目前、 这套从书的第一集《中国曲艺论集》(一)已经正式

论文章--百零八篇, 计有五十五万余字。书中收 有陈云同志关于曲艺工作的重要谈话、通讯和文 稿、有周扬、阳翰笙、周巍峙、林默涵。傅钟、陶 钝、吕骥、罗扬、吴宗锡等同志的论述,以及王朝 闻、赵景深、谢添、高元钧、侯宝林等同志的著

涵插

四图选》

出版

LD型电动单梁桥式起重机

鲁迅论创作》

。 a 《鲁迅论创作》已经由上海文艺出版社出版。全书收鲁迅关于论述自己的作品、评析古今中外作家作品和泛论文学创作问题的文章一百六十篇,达五十二万字。 (般园

我厂系机械工业部、中国重型机械总公司所属电动葫芦专业企业 为您提供先进的起重设备 山海关起重机械厂

北京市机电公司经理部、北京市机电公司 光华路供应站、天津市机电公司各站、河北省 各地机电公司, 沈阳市机电公司各站, 西安, 宝鸡、大同、洛阳、太原各机电公司、黑龙江省 机电公司门市部, 大连、佳木斯等地机电公司 机械工业部华北联镇处设专人接待业务 (地址: 天津市长春道18号 电话2.1340;

造型美观 实行三包 质高价廉 性能可靠 直接订货 操作灵便 依守合同 便于维修 维修上门 服冬执情 价格合理 供应配件

SHHM型双速环链电动葫芦▲

一九八〇年全国行业 检查被评为一等品 一九八二年被评为河 北省优质产品

SHHM 型双速 - 50世紀初朝芦城朴了 我国起重设备的一项 环链电动朝芦填补了 空白。它具有结构先

会 経費 品型 进、体积水、自重轻、 吊架 操作更便、起品双液、 工作平稳准确,并有上下限位和过载保护、 节省能運等转占。可广泛应用在中小形框块 仓库、自动线及各行业。根据用户需要,可 配带各种规格指臂吊架。起重量 0.25-0.5 吨,可起升高度3-4米,起升速度:常速 4米/分。慢速: 1米/分。

CD1 型 钢丝电动葫芦

起重量(吨) 升高(米)

6-12

6-12

LX电动单梁悬挂起重机

起 重 量 适用跨度 运行速度 0.5~5吨 3~16米 20~30/分

河北省山海关起重机械厂



LD型电动单梁桥式起重机。 土梁横梁均采用具有先进技术水 平的维形实体结构。立梁、模梁 的联结采用高强度螺栓,体积小。 重量轻,结构简单,贮运方便。 紀香日1-5時, 跨度7.5-22.5 米, 并可根据用户图纸加工特殊 要求起重设备。

厂址: 山海关长城路一号 电话: 564 618 电报: 5828 代销单位: 华北机电产品管理处 地址: 北京月坛北小街 4 号 电话: 89. 2882 电报: 1155



美,动人心魄,耀人眼目, 人类社会也不可能永远雪霰纷 纷扬扬 少理想、牺牲, 多少诗篇、

路。
在当今世界,以新的形式 一种渴望改变服袭生厂。
展开追求,甘愿为美的显现而 状的要求,煎熬着他的心。解
一次,他想到镍赛前松解

:! 1981年秋天,张洁世被全 下的另一幕: 5百分之百的赞成票推上了 前排,一对青年男女依偎 厂近百分之百的赞成票推上了 北京服装三厂厂长职位,他仿 佛攀越在大山中,感到两座山 峰落在肩头;又仿佛扑向了海 雨衣真漂亮,我们要能买到一 浪涛激起胸中一个埋藏了 许久的愿望。

他所在的北京服装三厂, 连它的前身一起算, 已三十多 年的厂龄, 有十六年专门生产 色、灰色,工人们称为"大老 黑"、"大老灰"、"棉花篓"。虽 然产量也算是矮子上楼梯,一 步步增高,但这样的局面会持

的朴素美,在人们对物质文明、 精神文明的需求日益提高的今 的自豪。 天,人们的审美观点,会停留 在历史的某一阶段么?

想起几年前,广交会上。刚刚从"棉花篓"里钻出来的他, 从"棉化蒌 生和田木的"时, 象一个山里人进了城,在色彩 有所创造,往往颇多风险。 鲜艳、式样新颖的衣样组成的 美的 历程, 从来 就 是曲 折 大街小巷里,感到眼花缭乱、 的。接应不暇。惊奇赞叹之余,那 时他就沉思过;这些样品是为 时,就主持试制过一小批风雨 外国人准备的,但为之贡献了 衣,而遮风避雨的风雨衣带来 才智、心血的中国人难道不该 的风风雨雨,到他任厂长后还 也穿上漂亮的时装?

自然界不会永远是冬天,

· 观音挥动千只k 位您未计归程早, 实践方知天地阔, 实践方知天地阔, 十只手, 根 , 混沌乾坤亦灿然。 抒 怀 心花万古香

## 美

### 革 改

- 来自北京服装三厂的报告

朱碧森 刘梦岚

画卷、 镌刻着你的历史道 新的时期新的人们所追求的美

下疲惫的身心, 看到了银幕

着,耳语。 女: 哟, 那女主角穿的风

件多好啊! 男:恐怕我国还没生产出

来呢!

他的心沉了下去,仿佛这 过冬的棉服,一律的黑色、蓝 是他的过槽,他知道,那时我 己的计划付诸实施——让生产 色、灰色,工人们称为"大老 国只有上海一家印染厂附带生 了十六年"棉花篓"的旧厂, 黑"、"大老灰"、"棉花篓"。虽 产一点风雨衣,数量少,远远 变成一个以生产时新的风雨衣 不能满足市场的需求。

要让青年人实现一个小小 的愿望,也让自己的负债感稍 如果说,一律的蓝,一律 稍得到解脱,他把自责化成了 5]黑,一律的中山装,一律的 决心。张洁世十六岁就当裁缝 要担当风险,因为,生产的是 《制服,曾经体现了一个时期 学徒,为人们缝制美丽的衣服,"计划外"产品。这是一条前 是他的职业道德,也是他职业 途难卜的路。

老张想得很多、很远。他 他要把心中孕育已久的美好愿 厂因生产不足造成的损失,而 刚刚 望,再现在少男少女身上! 约他, 虽然他知道,要有所追求,

还在1980年他任生产科长 "不务正业"的状纸 未消浙。

多情更有如磐石, 镰仓梅雨过, 鉴真 , 隔海看晴天! 理纪念碑 ,博得千秋万代看! ,绿荫萦绕梦魂间; 和 耳 尚

的

有人还在做这样的估计: "大老黑" 大生产量,因为即使城里人不 穿了, 农村还是个广大的市场。 农民似乎只配穿灰黑色衣服。

市场消费这个无情的判 的计划,只要不合理,都要被 它否定。它更猛烈抽冲击着陈 旧的经营思想、经营方式。 1982年春天,他们厂接到的生 产棉服的计划,突然压缩了将 近原计划的一半。不闯新路, 工厂面临半停工的危险。

选择,来到了张洁世这个

他作了果断的抉择:把自 为主的新厂!

也可以作另一种选择,象 

赠河北伦明先生 , 漫步天涯认故家!

损失都是国家的, 归根到底是 们也要帮助! 人民自己的。

厂职工代表大会通过了他 提出的方案、工人们信得讨他 查、预测。厂里的干部们也都 支持他,协助他。他比新当选 内,厂长时更兴奋。厂长的愿望、 长引意志,也是工人的愿望、意志。 许, 爱美之心,人皆有之。 但美的愿望的实现,并非

彼岸,波浪滔滔,礁石兀立。 向他们迎面而来的是布料防水 性技术问题。老张带人东寻西 访,好容易才找到一家洗染店, 请一位老师傅帮助搞试验。试 验虽然还算成功,但用的办法 不能适应大批量的生产。有人 自然,这意味着把工厂的 自告查勇要为他们去外地一厂 命运担在了自己的肩上,从原 家求援,得到的结果是"配方 材料的采购到产品的销售,都 保密"。气饭了吗?他不相信中

国会没有人才。终于遇到了知 音。北京光华染织厂的一位技 术员听了他们的计划,激动地 说: "我以前搞过风雨衣, '文 革'中挨了批,说那是资产阶级 的,我到现在还不服气!"

布料的来源又成了关键 做服装的找不到布,这奇怪 吗? 尽管当时仓库里积压着一 大批"的卡",但他们拿不到。 原料是按计划指标供应的. 谁 让他们搞计划外产品呢? 只好 四处打听,自寻门路。得到信 息说,某市纺织厂有一批布, 商业部门愁卖不出去,要厂方 压价才收购,正在那里僵持不 。多么好的"可乘之隙"!老张

两地因缘浑不断, 清风杖履招提寺, 市风丈丽神似好, 魁夷先生

买布要找银行贷款,又碰 到个拦路虎。他们的风雨衣, 命里注定是个"私生子"。老张 脑子一转,来个"巧立名目 说是"一次性试验",又找 , 又找到新 产品开发公司,以研制新产品 为名,可以名正言顺些。同时, 向各个有关部门发出一封封报 

> 今天,长城牌风雨衣,象 葱俊的少女,洋溢着青春气息, 信得过他对市场做的多次调 展示着古老民族的新姿,出洋 过海,到日本、美国……在内,更得到青年人的青睐。 长张洁世的闯劲也博得了赞 许,厂子的名字上了报纸、电 台……可是,这件在当时被视 为"大逆不道"的事,假如沿 过一条便捷的小桥,通往美的 着另一轨道发展,结果又会是 怎样呢?

体现在服装上的美,现在 似乎可以较自由地创造了。其实,体现美的,又何止是服装 呢?我们所讲行的革命,无论 是物质的,还是精神的,不都 是为了更自由地创造美,创造 美的生活吗?

美,召唤着每一个勇于 创新的人。立志改革的人们 和他们的事业,本身就是美

中国女排终于战胜美国女排 那一刹那,郎平哭了,杨锡兰满脸 热泪,一种神圣、庄严之感,象电 波一样震颤着人们,人们的眼泪却 夺眶而出了。

是的,我们要胜利。但,这种 震撼亿万人心灵的感情,难道用胜 利两字就能概括得了吗?当女排健 儿以横扫千军之势在进行拚搏时的 每一动作,每一得,每一失,都紧 紧牵系着每个人的心,那时,祖国 的天空和大地凝然一片寂静, 江河 不流,长风无语,只有心脏在跳动, -切一切都凝聚在一点上, 那就是 天外传来的, 电视屏幕上的搏斗景 象。郎平, 你不只是一个郎平、 张蓉芳啊, 你不只是一个张蓉芳 梁艳啊, 你不只是一个梁艳、郑美珠啊, 你不只是一个郑美珠, 你们是中华民族的精灵, 你们是社会主 义祖国的化身。什么是最高的幸福? 最高的幸福,不是平平坦坦,顺顺 利利,而是经过苦苦搏斗而取得的胜利,

谁笑在最后,谁笑得最好。 时间在飞跃,时间在前进。 一切是那样焦灼。

切是那样急迫。

一切是那什些是。 一成數于美国,引起多么强的悬念; 二战胜了日本,又引起更强的悬念, 这一切悬念都集中在决赛这一时间。我的神经是紧张的,我的希望是殷切的,但, 我立刻为我们祖国的女儿们所吸引住了

海燕,那样机智又那样矫捷,那样从 容又那样勇猛。特别是最后几分钟, 简直是龙蛇飞舞,电闪雷鸣,当最 后一记猛扣,力胜万钧,泰山压顶, 一下射到美国队员手上,象炮弹一样飞腾而去,那真是惊人的瞬间, 美妙的瞬间,而就在这瞬间,使人 得到了决定性一击的快感。

我觉得这是最高的艺术创造, 是狂飙的诗,是色彩浓郁的画,是 激荡飞扬的音乐。而,燃烧着这一 做物 (初时目示。间, 然就有这一 切的一切, 是一种强大无比的精神 力量, 是在一切困难面前压倒一切 困难的那种优势, 那种神魄, 是激 流勇进之美,是振兴中华之美。百 余年前,当世界东方还黑暗沉沉时, 马克思就预告了中国的崛起。正是 这种共产主义真理之火,风霜雨雪,战火硝烟,凝然集聚到我们中华儿女的心中,爆发出强大的威力。这 种威力是我们生活中最可宝贵的。

种級力是我们生宿中取可主页的, 因为它,感染着,鼓舞着,旋转着,推进着, 成为振奋人心的力量,成为四化建设长途 中,无坚不摧、无险不克的雄伟的力量。 当我听到一片爆竹声响,我才发觉我

脸上滂沱的泪渍, 我心中轻轻说: 我们祖 国可爱的女儿呀! 我们为你们而骄傲,为 你们而自豪,因为,你们是强中之强者 美中之美者。我们要歌唱你们,我们的 河、长江,珠穆朗玛峰都将为你们而放声 歌唱.

## 白云悠悠总恋山 (外-章) 里. 微合着双眼。

陈文和

你说过,你象是一片白 眼树,以及那树旁历经风雨的 慢消失了 凭那命运的风,把你吹到东,

你曾落脚在赤道的莽莽橡 胶园,也曾流徙在岛国的棕榈 故事。

但作为一片云,你并没有 你的每一缕游丝都系着沉重的 有东邻 :乡消失! 乡情,都能拧出思念的泪滴 热的问候; 在异乡消失!

你常梦见家乡的榕树和龙

灵犀一点相通处, B 跨海相逢似故知, 井 , 压倒雄兵百万师! 迼 先 生

如今,你从海外飘回来了, **旅** 飘回来了!

你用你那湿润又灼热的嘴 唇,亲吻着故乡的桥亭、宝塔、 亲吻着原野上每一棵红花和绿草,意切切,情依依。

也许,不久以后你又要离去,但是,"白云悠悠总恋山", 诗 在游子的心头, 总藏有故乡的 角蓝天, 藏有唐山的一方土 抄

午 夜

·轮圆月,一树花荫, 在新砌的整洁的大院里,

老华侨躺在凉浸浸的竹躺椅 论,和海阔天空、生动有趣的

院子四周静悄悄的, 月儿

流

吧

!

自

的

热

泪

只有茶几上的功夫茶具,

你家乡的旧居口租上3mm 的商文,曾留下你温養蔥的収息,和一个命运季養的酸涩的 动人的乡音。 它有高瓷老母对多年回归 "一一小红巾和真说;

有乡老们对新生活的评 着,脸上出现了微醺

有孩子们绕着花丛打闹 巴上到中天。刚才满院子涨潮 追逐的嬉笑,中间还夹着谁 中样的欢乐,又象退潮一样慢 哼的一段撩人心弦的芗曲呢

这莫非是一场梦幻么: 放微散着热气…… 不,它是从一台盒式的收录机 静寂里,突然出现了一阵 里播放出来的。为捕捉这乡 音,老华侨刚刚才收录了它......

这再现的乡音呵,带有一 有东邻大伯、西邻大嫂亲 种醉人的醇香,就象一坛刚刚 打开的老酒,难怪你听着,听

## 新華田

## 《李广田文集》

《李广田文集》(第一卷)最近由山东人民出版社出版。 至作序,沈从文作书名题签。

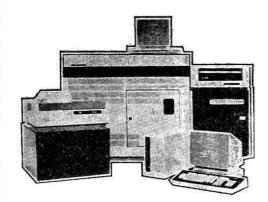
《李广田文集》共分五卷,其它各卷内容是:第二卷诗 歌、长短篇小说,第三卷文艺论文及文学评论,第四卷是未结 集的佚文、遗稿、书信及作者整理的少数民族文学作品等, 第五卷是抗日战争时期的流亡生活日记。其余四卷将陆续出

# 国营北京有线电

# 与美国王安电脑公司合作

向您提供高性能电子计算机系统





备有WANG-PC, WANG-PIC, VS-25/45, VS-85, VS-90, VS-100, VS-300等各种机型及其网络产品,适用于企业管理、办公室自动化、情报检索、工程设计和科学计算。 VS系列各档机型配有完善的高级语言,如: BASIC, COBOL, FORTRAN, PL/I, RPG,汇编等。此外,还有汉字处理系统、数据库管理系统、虚拟存贮系统,通

讯处理系统、网络系统以及数以百计的应用软件。上述软件在VS各档机上兼容。 对用户提供安装维修技术服务,系统应用开发、应用软件交流等方面的技术支持。

我厂定于九月一日至五日在北京酒仙饭店举办王安电脑展示介绍会, 钦参加单位务必请在八月二十日前联系。联系单位: 国营北京有线电厂计算机应用服务研究所。

国营北京有线电厂厂址:北京朝阳区酒仙桥路14号 电话: 472178 电报: 9532

热忱欢迎各界前来洽谈联系